Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千七百一十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

世界上一切侵略者及其走狗，通通都要被埋葬掉，為期不會很遠。他們一定逃不掉的。他們想躲到月球裏去也不行。

關於修建東非坦贊鐵路 中坦贊三國簽補充協定

還簽訂了施工準備工作會談紀要，並通過了若干技術原則問題的補充建議。坦桑代表請郭魯轉達對中國的謝意。

【新華社盧薩卡十六日電】中華人民共和國、坦桑尼亞聯合共和國和贊比亞共和國三國政府鐵路代表團經過五天的友好會談以後，於十四日晚在贊比亞首都盧薩卡簽訂了中、坦、贊三國政府關於修建坦桑尼亞—贊比亞鐵路的補充協定。

三國政府鐵路代表團還簽訂了關於坦贊鐵路施工準備工作會談紀要，並通過了關於修建鐵路的若干技術原則問題的補充建議。

中國鐵道部副部長郭魯、贊比亞發展和財政部部長穆登達和坦桑尼亞財政部部長賈馬勒分別代表本國政府在這三個文件上簽了字。

根據補充協定的規定，應坦桑尼亞和贊比亞兩國政府的要求，中國政府同意把坦贊鐵路在坦桑尼亞的起點基達圖，改為坦桑尼亞首都達累斯薩拉姆。

在簽字儀式上，贊比亞發展和財政部長穆登達發表講話說：這次會談對實現坦贊鐵路的工程計劃是成功的。他對會談表示滿意。他指示，在符合贊、坦、中三國利益的情況下，完成了為會談所規定的各項任務。

坦桑尼亞財政部長賈馬勒在講話中代表坦桑尼亞政府鐵路代表團請郭魯轉達他們對中國政府和人民的感謝。他表示深信，坦贊鐵路的修建將有助於進一步發展坦桑尼亞和贊比亞之間的友好關係。

中國鐵道部副部長郭魯在講話中說：「根據毛主席關於『為全中國人民和全世界人民服務』的教導，我們把援建坦贊鐵路看作是我們應盡的國際義務。」他說，中、坦、贊三國在反對帝國主義、新老殖民主義的共同鬥爭中結成的友誼，在坦贊鐵路的修建過程中將得到進一步的發展。

出席簽字儀式的還有：中國政府鐵路代表團副團長、中國駐贊比亞大使秦力真和中國代表團全體成員，坦桑尼亞交通、運輸和勞工部長盧辛德、坦桑尼亞駐贊比亞高級專員恩蓋扎和坦桑尼亞代表團全體成員，以及贊比亞動力、運輸和工程部長桑尼克洛夫和贊比亞代表團全體成員，贊比亞政府有關方面的高級官員。

十四日晚上，中、坦、贊三國政府鐵路代表團在盧薩卡發表了關於修建坦贊鐵路的施工準備工作的會談新聞公報。

公報指出，在會談過程中，三國政府鐵路代表團本着友好合作的精神，對討論的所有問題取得了完全的一致。

公報說：三國代表團確信，「修建這條鐵路，將進一步加強三國政府和人民之間的密切聯系，並將進一步加強他們的團結和擊敗形形色色的帝國主義和殖民主義的不可動搖的決心」。

中、坦、贊三國政府鐵路代表團關於坦贊鐵路問題的會談是十一月十日在盧薩卡開始的。會談是在非常熱烈、友好的氣氛中進行的。

延長美日軍約 玩弄「歸還」冲繩騙局

美日勾結圖侵亞洲 北京指出注定失敗

美日人民正在行動起來反對美日反動派的罪惡陰謀，亞洲革命運動不斷高漲，如果佐藤反動政府鋌而走險，跟着美帝進行侵略戰爭，那麼日本人民和亞洲人民一定會把它及其主子美帝一起埋葬。

【據新華社北京十七日電】本社記者報道：最近，美帝國主義和日本反動派正在加緊進行勾結，美帝頭子尼克松在推行他的所謂亞洲「新政策」的時候，越來越露骨地利用日本反動派為其在侵略亞洲的陰謀活動中打頭陣，而佐藤反動政府則妄圖借助於美國主子的撐腰向外實行軍事擴張，東山再起，侵略和奴役亞洲各國人民。

美日反動派經過了長期密謀之後，決定把日本人民堅決要求廢除的、臭名昭著的日美「安全條約」在一九七〇年六月期滿後無限期地延長下去。日本執政黨自由民主黨十月間悍然宣佈了這個決定，並且叫嚷要「協調地和有效地」實施這個條約。

佐藤反動政府準備怎樣「協調地和有效地」為它的美國主子効勞，可以從最近日本的一些反動言論中看得一清二楚。佐藤在九月間發表「施政演說」，叫嚷日本要擴充軍隊，在亞洲「起主角作用」。日本外相愛知揆一也說什麼「變化中的日本」「不打算在國際社會中維持被動狀態」。經常反映日本親美壟斷資本意圖的甲級戰犯岸信介也鼓吹，考慮到美國在南越的處境和英國將從蘇伊士以東地區撤軍這種形勢，日本應當「在海外發揮軍事作用」。

正是從這樣的反革命目的出發，佐藤政府加快了擴軍備戰的步伐。它陰謀把原訂從一九七二年開始的第四次擴軍計劃提前執行。這個擴軍計劃的軍費將達五萬多億日元，比第一次擴軍計劃（一九五八年到一九六一年）的軍費多十倍。

美絕不會放棄冲繩核基地 日駐兵冲繩準備出兵國外

日本軍事當局透露，新的擴軍計劃要增加進攻力量，特別是加強海軍。這顯然是為派兵出國侵略作準備。

佐藤政府決定派兵去冲繩，就是加強日美軍事勾結的一個具體步驟。美日反動派為了欺騙人民，最近加緊製造所謂把冲繩的行政權「歸還」給日本的騙局，實際上美國絕不會放棄它侵略亞洲的最大的核基地冲繩。因此，日本派兵去冲繩，不但是為了「防守」美軍基地，而且更重要的是為了加強美帝的侵略戰爭作準備。

佐藤政府曾經叫嚷，在冲繩「歸還」以後，「日本的防衛範圍」將擴大。這就不打自招地暴露了佐藤反動政府為美帝國主義的侵略效勞的罪惡陰謀。日本反動派正在竭力發展軍火生產，美國軍火資本也在加緊擴張。據日本報刊報道，日本防衛廳和美國的一個組織邀請日本的一批軍火工業代表到美國去參觀。日本財界派出了一個「美國軍火工業參觀團」，美國政府除了讓他們參觀一些軍火工廠以外，還特意讓他們參視了美國戰略空軍司令部、國家航空和宇宙航行局空間中心以及其他尖端機密單位。據報道，這是美國政府第一次把這些地方向外國資本家開放。

美帝國主義還幫助日本發展一些尖端軍事科學技術。美國的兩家壟斷企業今年同日本壟斷資本合資在日本修建兩座核燃料工廠。今年七月，美國國務卿羅杰斯同日本外相愛知揆一簽署了關於美國政府幫助日本研製大型火箭的換文。美國政府還同意向日本提供生產可以運載核武器的「鬼怪式」戰鬥轟炸機的技術資料。種種事實表明，美日反動派的軍事勾結正在不斷加強。但是美日反動派的罪惡陰謀是注定要失敗的。今天，決定亞洲和世界命運的，不是帝、修、反，而是無產階級和各國人民。美國和日本人民正在行動起來，開展聲勢浩大的群眾運動，反對美日反動派的罪惡陰謀。日本人民要求粉碎日美「安全條約」和要求收復冲繩的鬥爭正在蓬勃發展。亞洲各國人民的革命運動不斷高漲。如果佐藤反動政府鋌而走險，跟着美帝進行侵略戰爭，那麼日本人民和亞洲人民一定會緊密團結，把它及其主子美帝國主義一起埋葬。

美日反動派勾結 佐藤說入新階段

【美聯社華盛頓十七日電】日本首相佐藤榮作今天到達華盛頓，他此行是要同美國總統尼克松舉行重要會談。會談中要對一九七二年將冲繩和琉球群島歸還日本的問題達成一項協議。

佐藤在事先準備好的一項聲明中說，「當此一九七〇年的前夕，我們看到日美之間的關係行將進入新的發展階段。」

他表示，希望通過同尼克松總統和其他美國領袖們的會談，為兩國之間今後一個長時期內建立互相信任關係，打下鞏固的基礎。

佐藤提早兩天到達華盛頓，準備休息兩天，再同尼克松會談。他將在星期三早上開始同尼克松會談。

美毒氣彈仍貯冲繩

【美聯社華盛頓十七日電】美國仍然在冲繩貯存化學戰藥劑，現在離美國宣佈計劃撤出這些藥劑已將近四個月。

這個問題可能在美國總統尼克松和日本首相佐藤會談中提出討論，佐藤今天已到達華盛頓，在他們會談的問題中包括冲繩問題在內。

美國政府說過，冲繩和西德是美國貯存致命的化學武器僅有的兩個地方。現在沒有跡象表示美國有意將西德基地上的毒氣搬移。

學生懷炸彈衝基地 四萬冲繩人集會反對美日勾結

【路透社東京十七日電】日本共同通訊社報道，美國空軍人員今天把進入冲繩嘉手納空軍基地、攜有土製炸彈的十五名激進學生拘捕。

共同社報道來自琉球島首府那霸的消息說，這批學生因為進入基地而被捕。

共同社說，有四萬工人舉行了集會，對日本政府從事有關冲繩歸還日本的政策表示不滿。要求立即無條件將冲繩和其他附近島嶼歸還給日本。

【法新社東京十七日電】佐藤今晨是冒着學生暴動的威脅，在空前的安全戒備之下起飛的。佐藤夫婦從他們的寓所乘坐直升機，一直飛到由三千名「防暴」警察嚴密把守的羽田機場。日本首相要坐直升機到機場出國，這還是破天荒的第一次。

佐藤赴美·日美軍約·冲繩

李捷

日本政府首相佐藤十七日在全國人民一片憤怒抗議聲中狼狽地離開東京溜到美國，和尼克松舉行為期三天的會談。佐藤此行旨在策劃美日反動派政治、軍事和經濟各方面的新勾結，在「應付一九七〇年代的亞洲新形勢」的幌子下，合力鎮壓亞洲的革命運動，共同反對新中國。

自尼克松今年一月上台以來，佐藤即宣佈要和尼克松親自會談，去年十一月，自民黨改選總裁，佐藤三度當選連任首相，十二月組成第三次佐藤內閣，穩固了黨內的地位後，即全力安排和尼克松舉行這一次會談。

佐藤定於十一月十九日進白宮和尼克松會談三天。會談採取高度秘密方式。但是雙方會談的內容，早就通過雙方的外長、高級軍事人員的不斷來往交涉，大體上已經達成了協議。甚至連共同聲明的草稿，除了冲繩島的核武器安排的用字以外，也已全部擬成。據日本報紙透露：「佐藤尼克松的會談公報準備公佈的內容部分，不過是實際內容的七分之一。」內閣副官房長官木村最近也公開說：「日美共同聲明所宣佈的不過是實際會談內容的九牛一毛，具體問題將全部保持秘密。」

佐藤赴美會談的主要問題，一個是延長日美安全條約，另一個就是交涉一九七二年「歸還冲繩」。所謂「歸還」，不過是由美軍歸還在冲繩的民政權，美軍基地和基地上的核子武器將由美軍單獨或美日共同使用。佐藤—尼克松談判這兩個問題的根本目的，是加強美日的軍事勾結，佐藤則藉口「收回」冲繩後必須「自主防衛」，大舉擴軍備戰。

眾所週知，尼克松上台後對亞洲的侵略政策，是把重點放在扶植各國反動派，加強它們本國的軍事力量，以鎮壓本國的民族解放運動。美帝表面上「退居其次」，實際上仍然是利用亞洲人打亞洲人的政策。美帝看上了日本反動派，要亞洲新起的反共力量，準備讓日本充當美帝侵略亞洲的最大幫兇。為此，兩國必須延長明年六月到期的日美安全條約。

今年六月，日本外相愛知揆一訪問了美國，和美國務卿羅杰斯、國防部長萊爾德，以至尼克松本人舉行了多次會談。愛知—羅杰斯在會談中共同討論了事先草擬的十一月尼克松—佐藤共同聲明，據日本報紙透露，其中就有這些內容：「為了日本的安全和遠東和平，日美兩國再次確認，堅持日美安全條約作為兩國的基本政策。」日本「今後將為亞洲的和平和安定作出積極的努力」。「如果發生第二次朝鮮戰爭，日本對美軍的作戰行動不持異議」，並「儘可能協助聯合國的活動」。

僅僅是這幾段文字，已經充分表明佐藤—尼克松這次會談包含多麼廣泛的軍事勾結。今後美國在亞洲一旦重新挑起朝鮮戰爭或其他侵略戰爭，日本就要盡力「協助」美帝或者和美帝採取「聯合行動」。

十月八日，美國參謀長聯席會議主席惠勒到日本和佐藤會談時，就當面要求日本今後的「防衛體制」必須「包括南朝鮮在內」，以便美國減少部分在南朝鮮的負擔。十月十五日，日美在東京舉行高級軍事外交會議（日本方面參加的有副外相牛場，副防衛廳長小幡，總參謀長坂谷和其他人員；美方代表有美國駐日大使邁耶，國防部副部長納塔，駐日本美軍司令麥吉等多人）。邁耶在會上明確地要求日本今後五年擴軍計劃的內容，必須以完成上述任務為主。

這次日美高級軍事外交會議具體地早就規定了冲繩「交還」之後日本反動派在一九七〇年代擔當的角色。

關於冲繩問題，事實上兩國也早已達成協議。十月二十二日佐藤在他的諮詢機關「冲繩問題懇談會」第九次會議上發言就公開說：「冲繩的歸還，不僅要對日本有利，也要同時對美國有利。冲繩問題的解決，必須使日美關係更加緊密。」

日美反動派玩弄冲繩假歸還的騙局，掩蓋兩國的軍事合作的日益強化。日本「防衛廳」已經制訂了冲繩「歸還」後的「防衛基本方針」。「防衛廳長」有田喜一說：「冲繩歸還後，美日兩國將共同使用軍事基地」。他又說，「冲繩的歸還決不能損害基地的機能」。日本將在「自主防衛」的幌子下，派遣海陸空軍進駐冲繩，要使「冲繩對於亞洲的安全保障發生更大的作用」。

日美都同意要使冲繩基地的防衛能力對南朝鮮和台灣都起「穩定的作用和封鎖中國」，要把日美安全條約和美國—南朝鮮、美國—蔣幫的軍事條約連接起來。

由於日本全國人民強烈反對冲繩的核基地，佐藤政府在玩弄「歸還」冲繩的把戲上，大談要美國「移去核子，歸還本土」，但是在另一方面又極力強調「冲繩對日本本土的安全生死有關」，「必須維持冲繩基地的機能」。美國軍方也一再強調，冲繩島的美軍核打擊力量，將由美軍繼續保持「自由使用」的權力。佐藤和尼克松這次會談時，將就冲繩島的核基地問題進行秘密交易。就是日本容許美基地保持核武器，但要美國在使用時「保證」經過日美「事前協議」，事實上這不過是個大騙局。連日本報紙也指出，美國一旦發動核侵略戰爭，日本只有同意的權利，而沒有任何否決權。

最近佐藤在外國記者俱樂部談及冲繩問題時說：「冲繩歸還絕非意味着日本對亞洲集體安全保障的作用不發生關係。」尼克松更明白地說：「沒有日本的參加，亞洲真正的集體安全就沒有保障。」兩人的談話一先一後把這次日美會談的目的全部暴露。

日美反動派的進一步勾結，恰恰反映了亞洲人民革命的大好形勢。近年來美帝侵越陷於走投無路的困境，加上亞洲各地民族解放鬥爭浪潮不斷高漲，企圖借助日本反動派的力量共同鎮壓亞洲的革命風暴，這絕對不能起什麼作用。何況當前日本和美國人民的覺悟迅速提高，佐藤妄圖依靠美國的力量重走侵略亞洲的老路，也注定是行不通的。

少年畫報

今天創刊！

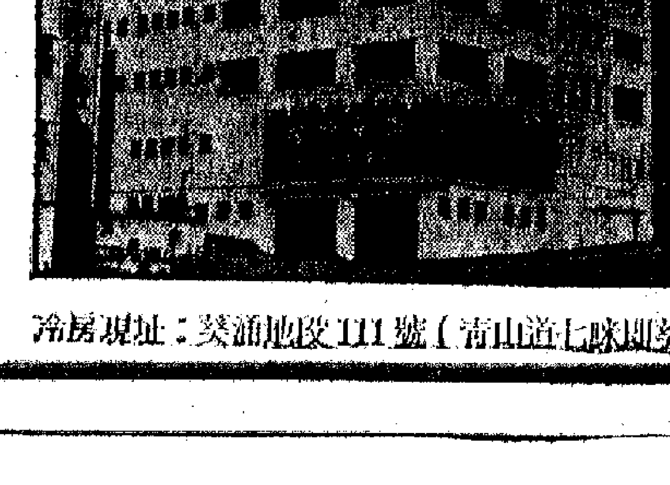
書局報攤國貨公司戲院有售
零售每冊五角

「少年畫報」的對象是高小至初中程度的少年朋友。半月刊，逢一日、十六日出版。內容有故事，新聞解說，寫作指導，科學知識，連環圖，漫畫等等，還有少年朋友自己的作品，健康活潑，使少年朋友熱愛祖國，增長知識，天天向上，力求進步。

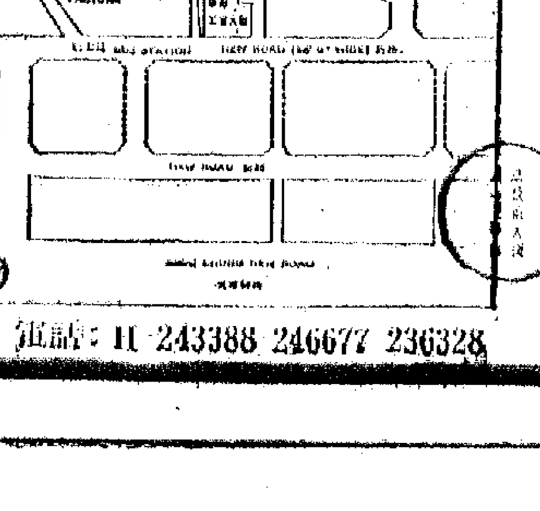
徵求訂戶：半年五元一年十元（郵費免收）
書局有訂（請撥電話H223697查詢就近訂閱地址）

少年畫報社出版　香港三聯書店發行

SCCS 南華冷房
SOUTH CHINA COLD STORAGE & INDUSTRIAL CO., LTD.
現已開始營業



自置物業：面積數萬尺倉位特大每倉均隔熱防水及防潮
分倉貯貨：貨物均分類分倉存貯安全及無貨物變質之虞
新型機器：名廠冷氣系統裝置備機每倉可作高低溫調節
交通便利：十數分鐘即達九龍市區有運輸服務專車接送
預留倉位：到港遠近期貨倉位可預留保無貨到無位之虞
服務第一：交收敏捷代客接送星期例假及日夜均可收貨



冷房現址：葵涌地段111號（青山道七咪即葵涌新路轉入）電話NT202121、202122、203763　香港辦事處：德輔道中7號德基大廈507室　電話：H-243388 246677 236328

西歐北美非洲掀怒潮 喝令美軍從越南滾蛋

羣衆高舉毛主席像紅旗標語大示威

【本報訊】據新華社消息：正當反對美帝侵略越南的羣衆示威在美國各地掀起之際，歐洲許多國家和加拿大、澳洲以及非洲等地人民羣衆，連日紛紛舉行聲勢浩大的集會和示威遊行，反對美帝國主義侵略越南的戰爭，要美國侵略軍從越南滾出去。

從十三日起，法國巴黎、馬賽、里昂、聖艾蒂安、波爾多、格勒諾布爾、斯特拉斯堡等四十幾個大小城市，人民羣衆舉行了抗議集會和示威遊行。示威者高舉紅旗和標語牌，不斷高呼口號。在格勒諾布爾，示威者還燒了兩面美國星條旗。

西德波恩、戈丁根、紐倫堡、西柏林等城市羣衆舉行反越戰示威。在西柏林，示威者高舉毛主席的畫像，舉着數不清的紅旗和標語牌，標語牌上寫着：「人民戰爭勝利萬歲」、「打倒帝國主義」等口號。在戈丁根，示威羣衆在市中心的廣場上放火焚燒了美帝頭子尼克松的模擬人像。一些駐西德的美軍士兵也參加了遊行隊伍。

舉行遊行示威的歐洲國家還有：意大利、丹麥、芬蘭、瑞典、奧地利、瑞士、西班牙。

在美國的北方鄰國加拿大，幾個大城市都爆發了反對美帝侵略越南的羣衆示威。在哈利法克斯，示威者向美國領事館遞交了一封給美帝頭目尼克松的抗議信。

在澳大利亞墨爾本市，一千多名羣衆，十五日舉行反越戰示威。一些示威青年在市內的廣場上當衆燒毀了徵兵通知書和徵兵證。悉尼市兩千名羣衆舉行了抗議集會，反對美帝侵略越南和反對徵召澳大利亞青年到越南充當炮灰。

坦桑尼亞青年十五日下午舉行集會，會上宣讀了坦喀尼喀非洲民族聯盟青年團的一項聲明。聲明譴責美帝侵略越南的戰爭，要求從越南撤走美國侵略軍及其幫兇軍。

【路透社華盛頓十七日電】反戰領袖今天說，群衆進軍華盛頓完全成功。抗議的組織者、停止越戰新動員委員會共同主席韋斯太太說：「我們已對政府和國家說明了一些事情。」

示威組織者宣稱，過去三天來，有八十萬人參加在這裏舉行的一次盛大的抗議示威。

韋斯太太說，新動員委員會領袖將於週末在紐約開會，宣布下月在各地舉行示威的計劃。

【美聯社日內瓦十七日電】住在日內瓦的六十九名美國公民，今天發表一項聲明，支持美國的第二輪「停戰日」。這六十九人中，有兩人是前任大使。這兩名退職的外交人員是詹姆斯·羅斯福，已故美國總統羅斯福的長子，一度出任聯合國經濟社會理事會大使；詹姆斯·瓦因，前美國駐盧森堡和象牙海岸大使。這項聲明說：「我們這些在下面簽名的、當選並且有任職的暫時僑居海外的美國人，昨晚舉行集會一致同意：一、我們反對美國的越南政策，並要求改變這項政策；二、我們支持「停戰日」；三、我們堅決主張所有美軍人員立即撤出越南。」

「紐約時報」刊出報道 侵越美軍屠一村莊 殺男女老幼近六百

僅少數村民藏在屍體下才倖免

【路透社紐約十六日電】「紐約時報」今天報道，一隊美國步兵，在一個南越村莊屠殺了五百六十七名越南人，其中包括男人、婦女和兒童。時間是一九六八年三月十六日。

「紐約時報」刊載該報記者卡姆的報道說，這個死亡數字是一位名叫道和的村民將他所知道的全村人口減去目前村民人數得出的。

「紐約時報」引述這位村民的話說，這個村子的人「沒有對美國人採取敵對行動，而且他們也沒有武器」。

「紐約時報」又引述這位村民的話說，「這個村子名叫松美，美國兵進入村子後，強迫村民集中在三座住宅裏。」這三座住宅彼此相距兩百碼。報道又說，美軍將三座住宅爆炸後，約有二十名美軍開到每一處爆炸現場將未死的村民殺害。

道和其他村民說，他們因藏匿在被害者的屍體下面才倖免一死。「時報」說，松美村在南越北部廣義市附近。

操縱聯合國阻撓恢復中國權利遭強烈譴責 美帝頑固反華處境益孤立

在整個辯論中，蘇代表沒有發言。在九月的一般性辯論中，蘇聯外長發言也隻字不提中國權利問題。衆所周知，蘇聯政府為了不可告人的目的，正在加緊同蔣匪幫勾結，並且配合美帝製造「兩個中國」陰謀。

【新華社北京十六日電】第二十四屆聯合國大會從十一月三日到十一日就所謂「中國代表權問題」進行了辯論。美帝國主義及其幫兇操縱聯合國表決機器，阻撓恢復中國人民在聯合國的合法權利的罪惡行徑，再一次遭到強烈譴責。美帝國主義頑固敵視中國的政策，使得它自己的處境越來越孤立。

二十年來，偉大的社會主義中國欣欣向榮，蒸蒸日上，像巨人一樣屹立在世界的東方。經過無產階級文化大革命，中國的國際威望更加提高。美帝國主義堅持同中國人民為敵，一直蠻橫剝奪中國人民在聯合國的合法席位，把中國排斥在聯合國之外。美帝國主義武力霸佔我國領土台灣，並把在它刺刀撐腰下的蔣介石匪幫這具政治僵屍硬塞在聯合國裏。但是，美帝國主義孤立中國的結果，却是搬起石頭砸了自己的腳。在世界上陷於孤立的，不是中國，而恰恰是它自己。在這屆聯合國大會上，阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、柬埔寨、剛果（布）、古巴、幾內亞、伊拉克、馬里、毛里塔尼亞、巴基斯坦、羅馬尼亞、南也門、蘇丹、敘利亞、坦桑尼亞、也門和贊比亞等十七個國家提出提案，要求恢復中華人民共和國在聯合國的一切合法權利，並立即把蔣介石匪幫的「代表」從聯合國的一切機構中驅逐出去。

阿爾巴尼亞代表布多在大會上發言指出，二十年來，美國把國際關係史上前所未有的可恥局面強加於聯合國。偉大的中國人民被排斥在聯合國之外，一幫[illegible]竊據中國在聯合國的合法席位。這使得聯合國在世界各國人民心目中威信掃地。

布多熱情讚揚中國人民在中國共產黨和毛澤東主席領導下二十年來所取得的勝利。他說：偉大的中國人民以他們二十年來在社會主義建設的各個方面和中國國防力量方面所取得的輝煌成就，使全世界驚歎。

布多讚揚中國人民堅決支持各國人民的革命鬥爭以及中國對外政策所取得的巨大成就。他說：世界各國革命人民和各國進步力量把偉大的社會主義中國看作他們自己的忠實可靠的保衛者，看作他們的解放事業的堅不可摧的堡壘。

布多強烈譴責美帝國主義和社會帝國主義勾結起來反華。他說：中華人民共和國今天比以往任何時候更為強大，世界上沒有任何力量能同有七億人口的中國巨人挑戰。如果美帝和蘇修膽敢向中國發動戰爭，它們定將被擊敗，這將是它們的滅亡。

布多強調指出，只有中華人民共和國政府有資格享有在聯合國的合法權利。沒有社會主義中國參加，任何重大的國際問題都不能找到符合於各國人民的利益與和平的合理解決辦法。

在大會辯論中，許多亞洲、非洲和其他地區國家代表發言，譴責美帝國主義對中國的侵略政策，要求恢復中國在聯合國的合法權利，立即把蔣介石匪幫驅逐出聯合國。

柬埔寨代表[illegible]美國對中國的反動政策。他說，蔣介石匪幫[illegible]中國人民所永遠拋棄。[illegible]美國想使一種沒有[illegible]在下去。他指出，任何[illegible]問題，特別是亞洲問題，沒有中國參加都不能得到解決。

阿爾及利亞代表說，中國人民二十年來取得了非凡的勝利，而蔣介石匪幫只是在美帝國主義和第七艦隊保護之下苟延殘喘。

幾內亞代表阿卜杜拉耶·杜爾指出，蔣介石匪幫早已被中國人民拋棄，現在只是在美國的支持下盤踞在台灣。

贊比亞代表[illegible]美國對中國以及對亞洲、非洲的政策。他指出，美國繼續在軍事上包圍中國，在接近中國邊境的若干國家保持軍事基地，美國軍用飛機侵犯中國領空，不但對中國的安全形成威脅，而且威脅東南亞的安全。

尼泊爾代表卡特里說，尼泊爾同中國的關係是建立在和平共處的基礎上的。那些國家反對恢復中華人民共和國在聯合國的權利，造成了聯合國的衰落。

剛果（布）代表巴卡拉指出，二十年來，美國用種種卑鄙的伎倆和拖延手法，阻撓恢復中國在聯合國的權利，使聯合國處於危險的站不住腳的地位。

巴基斯坦代表夏希說，中國一貫主張和平解決爭端問題，中國在同巴基斯坦談判邊界問題時表現出寬宏大量。

也門代表阿塔斯嚴厲駁斥了美帝及其走狗炮製的「兩個中國」的謬論。

蘇丹、伊拉克、羅馬尼亞、索馬里、敘利亞、南也門、毛里塔尼亞、古巴、馬里、阿聯、坦桑尼亞等國代表也在會上發言，要求恢復中國在聯合國的合法權利。

大會辯論情況清楚地表明，美帝國主義敵視中國的政策受到了廣泛的譴責，美帝國主義陷於日益孤立和被動的困境。

在整個辯論中，蘇修代表沒有發言。在這屆聯合國大會開始時的一般性辯論中，[illegible]在一般性辯論中[illegible]的合法權利問題。衆所周知，[illegible]正在加緊[illegible]告人的目的，[illegible]美帝製造「兩個中國」的陰謀。

美帝國主義竭力[illegible]的合法權利。[illegible]策略，來推行其敵視[illegible]一次糾集日本、泰國等[illegible]提出一個「提案」，把[illegible]題，硬要作為一個需要[illegible]所謂「重要問題」來[illegible]手法，[illegible]

中國對聯合國問題的態度

聯合國一直是受美帝國主義操縱，現在更加成為美帝和社帝爭奪世界霸權、重新瓜分世界和進行政治交易的場所，成為美帝和社帝推行強權政治、侵略和干涉其他國家的工具。

二十年來，美帝非法把中國排斥在聯合國之外，絲毫也無損於中國人民。中國人民照樣沿着社會主義革命和社會主義建設的大道前進。世界上沒有任何力量能夠阻擋偉大的社會主義中國在國際舞台上發揮它的巨大作用和影響。

巴勒斯坦和阿拉伯輿論揭露 美英以聯合演習 謀發動中東新戰爭

號召人民團結反對美帝新的侵略陰謀

【新華社北京十七日電】巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）的「暴風之聲」電台在十四日晚上廣播的評論中指出，美、英、以舉行的這次「聯合演習」說明存在着一種預謀，要對阿拉伯民族發動新的戰爭。評論說，這次「演習」暴露了美英帝國主義和猶太復國主義，反對美、英帝國主義和猶太復國主義。

「暴風之聲」電台在十四日晚上廣播的評論中指出，美、英、以舉行的這次「聯合演習」說明存在着一種預謀，要對阿拉伯民族發動新的戰爭。評論說，這次「演習」暴露了美國在地中海東部地區舉行「聯合演習」，它最近還決定派美國人參加以色列軍隊，並在軍事、財政和政治上支持以色列。評論指出，美帝國主義在軍事、財政和政治上支持以色列，而只能表明美帝國主義是阿拉伯人民的主要敵人。評論指出，美帝國主義和猶太復國主義反對阿拉伯各國人民爭取民族解放的鬥爭。

評論說：情況日益清楚地說明，猶太復國主義同美、英帝國主義關係密切！它們結成十足的聯盟來反對阿拉伯民族。

評論說：「美帝國主義和猶太復國主義反對阿拉伯的戰爭，將使巴勒斯坦革命更加堅決地進行武裝鬥爭。」

敘利亞「革命報」十六日發表社論說：美、英兩國政府的目的是對阿拉伯人民施加壓力。這次演習，目的在於鎮壓阿拉伯解放運動並利用猶太復國主義掩護它們的侵略陰謀。

社論說：阿拉伯人民的敵人，只不過是躲在其後的帝國主義和猶太復國主義的保護者以色列背後的[illegible]了。」

敘利亞「復興報」十六日也發表評論，譴責這次「演習」，譴責美帝從各方面支持以色列對阿拉伯國家進行侵略。評論呼籲全體阿拉伯人民團結起來反對美英帝國主義的陰謀。

【新華社開羅十六日電】蘇丹革命委員會主席加法爾·尼邁里說：「一系列事件清楚地表明，美國是他們的真正的敵人。」

尼邁里在阿聯訪問期間說的這番話刊登在十六日開羅「消息報」上。他說：「美國不僅向以色列提供武器，而且提供人力。美國讓美國兵參加以色列軍隊。」

他指出，中東地區緊張局勢日益加劇的原因，是由於在美國的支持下，以色列正在動員它在軍事方面的一切力量。他說，因此，阿拉伯各國也應該動員一切力量，以便恢復他們的合法權利。

巴勒斯坦民族解放運動領導人指出 美軍如登陸阿拉伯土地 人民武裝將用武力回答

要求一切友好國家不要參加聯合國部隊

【新華社大馬士革十六日電】巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）的一位領導人最近說：「我們拒絕任何目的在於干涉我們反對猶太復國主義的鬥爭的外國干預。我們將用武力來回答美國軍隊和黎巴嫩或同被佔領的巴勒斯坦接壤的任何其它阿拉伯國家登陸。」

這位領導人的這番話刊登在最近一期的「法塔赫」周刊上。

他說：「至於聯合國部隊在我們祖國的邊境上駐紮的問題，我們將要求一切友好國家不要參加這些部隊，因為這種部隊將保衛的是以色列而不是黎巴嫩或任何其它阿拉伯國家。我們也要把這種部隊作為保護我們的猶太復國主義敵人的敵對部隊而與之戰鬥。」

這位「法塔赫」領導人在談到美帝國主義最近唆使黎巴嫩反動勢力策劃鎮壓巴勒斯坦游擊隊的血腥事件時說，「這些反革命勢力在今年四月發動了第一次進攻。」

他指出，這些勢力組後來的六個月的時間用來準備對巴勒斯坦革命的第二次進攻，而巴勒斯坦革命一直能夠站住腳跟並且威脅以色列佔領的基地。反革命勢力以一系列的可疑行動為陰謀鋪平道路，並且在十月間把美國策劃的向巴勒斯坦革命背上插一刀的陰謀付諸實施，屠殺了一批巴勒斯坦突擊隊員中的一部分人，而且把其餘的人逮捕和加以侮辱。「巴勒斯坦革命不能坐視不動而聽憑陰謀進行到底。包括兄弟的黎巴嫩人民在內的阿拉伯人民也是這樣。」

他說，巴勒斯坦人、黎巴嫩羣衆以及其他阿拉伯國家的羣衆作出迅速的反應，就是對美國的陰謀感到義憤並且奮起保衛革命。

他說：「巴勒斯坦革命要實現的是：『第一批敗陰謀；第二，確認巴勒斯坦革命在共同鬥爭中的地位，是在共存方面的地位，而不是依附地位的情況下進行的。』我們唯一的目的就是繼續和加速解放巴勒斯坦的革命。」他指出：「擁在我們面前的是漫長的鬥爭和偉大的責任。」「由於反對敵人的戰爭中，遭到流亡在黎巴嫩的巴勒斯坦羣衆中都應享有自由的權利，不管是臭罵[illegible]種權利。」

「換句話說，我們不干涉阿拉伯國家的內政，但是對於威脅我們革命的人，我們決不會袖手旁觀。」

他說，「除了我們有能力用我們的武力粉碎任何陰謀以外，我們還得到了巴勒斯坦羣衆、黎巴嫩羣衆和其他阿拉伯羣衆的積極支持。」

塞拉勒窩內首都發生鑽石大劫案

整個過程僅四分鐘 值五十萬英鎊 八萬一千卡拉

【法新社塞拉勒窩內首都弗里敦十七日電】上星期四這裏發生了驚人的鑽石大劫案。今天獲悉，與此案有關的十一人已被警方拘捕。這些鑽石價值一百五十萬英鎊。

一羣帶有武器的人，於光天化日之下，在黑斯廷斯機場進行搶劫。他們搶劫的過程很精密，從到尾共花了四分鐘。黑斯廷斯機場距離這裏十四哩。

他們還搶劫了二萬五千鎊現金。

據這裏的消息說，被拘捕的人當中，有一個名叫沙梅爾的，是黎巴嫩有名的鑽石商人。

被劫的鑽石重量共八萬一千二百五十卡拉。

反對派提彈劾案 英迪拉再受攻擊

已失去在印議會的多數

【路透社新德里十七日電】印度人民院今天開會後不久，印度總理英迪拉·甘地面對反對派的一項彈劾動議。自從英迪拉·甘地失去絕對多數議席後，這是人民院舉行的首次會議。

印度國大黨的分裂，導致至少有六十名議員不再效忠英迪拉·甘地，因此，在人民院的五百二十三個議席中，她獲得的支持只有二百二十位國大黨議員。

彈劾動議將於今天遲些時進行辯論。要贏得大多數，英迪拉·甘地需要大約五十名反對派議員的支持。

美英朝南朝鮮海軍在朝鮮海面演習

悍然進行反協定軍事挑釁 朝鮮揭露並譴責美戰爭陰謀

【新華社平壤十六日電】最近，美帝國主義糾集英帝國主義和南朝鮮傀儡集團，在南朝鮮海面舉行了「聯合攔截演習」。這是美帝國主義悍然破壞朝鮮停戰協定的又一次軍事挑釁。

據報道，這次「軍事演習」從十一月四日開始，為期九天。參加演習的有，直升飛機和美帝第七艦隊的軍艦、反潛艇飛機、英帝國主義的艦艇以及南朝鮮傀儡軍隊的軍艦。

朝鮮「勞動新聞」發表評論譴責美帝國主義的這一戰爭挑釁行動。指出，美帝國主義如挑起戰爭，那就只會加速他們自己的滅亡。

工農兵戰地

美人民反戰鬥爭必勝

中國人民解放軍某部指導員 朱光義

北京黃土崗人民公社貧下中農評論組

【新華社北京十六日電】工農兵戰地：美國人民反對美帝侵越戰爭的正義鬥爭必勝！

美國人民反對美帝侵略政策和戰爭政策的羣衆運動，正在日益猛烈地衝擊着美國壟斷資產階級的反動統治。從十月十五日以來，美國廣大人民又掀起了聲勢浩大的反對美帝侵越戰爭的大示威，再一次顯示了美國人民新的覺醒和他們反對尼克松反動政府侵略政策和戰爭政策的堅強意志。

美帝國主義在越南和世界其他地區瘋狂推行侵略政策和戰爭政策，給廣大美國人民帶來了越來越嚴重的災難。在美國，財政經濟危機日益惡化，捐稅負擔空前沉重，物價不斷上漲，失業人數急劇上升，勞動人民生活越來越貧困。尼克松在競選時許下的種種諾言，吹下的一大堆牛皮，統統都成了肥皂泡影。美國人民反對美帝侵越戰爭的羣衆運動的日益高漲，是美國國內階級矛盾激化的必然趨勢。

美國人民的這一鬥爭怒火，使尼克松之流惶惶不可終日。尼克松在十一月三日就美帝侵越政策發表的一篇演說中，竟然叫囂美帝侵越戰爭已「在國內引起了深刻的分歧」，氣急敗壞地要大家對他的反動政策給以「支持」。尼克松大擺反革命的兩手，擺出一副「關心和平」的樣子，說什麼他迫切希望結束這場戰爭，他的目標是「一項公正的和平」，「有秩序的撤軍」的計劃。但是，尼克松自己打了自己耳光，招認了他並不打算要美國軍隊撤出越南，顯示他企圖像過去一樣，用反革命兩手對付越南人民。尼克松的所謂「和平」，明白表示拒絕撤軍。

人民進一步懂得，不管約翰遜也好，尼克松也好，美國政府的基本方針也好，新政策也好，統統都是一路貨色，都是為美國壟斷資產階級的利益服務的。因而，美帝國主義不僅是屠殺越南人民的劊子手，而且是殘殺美國人民的劊子手，是越南人民和美國人民的共同敵人。

美國人民最近掀起的反對侵越戰爭的大示威，反映了美國人民的新覺醒，也反映了尼克松所代表的一小撮美國壟斷資本集團的空前孤立。尼克松在演說中還把廣大反對美帝侵越戰爭的美國人民污蔑為少數人，但是，現在美國人民運動的蓬勃發展，說明尼克松之流的反動宣傳是欺騙不了人民的，這充分證明了尼克松之流的窮途末路。

偉大領袖毛主席教導我們說：「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。」美國反動派的反動性，就是在這種反動的紙老虎的一大堆人民的面前暴露無遺的。美國人民反對美帝侵越戰爭的正義鬥爭必勝！全世界人民正在給予美國人民的正義鬥爭以有力的支持。

要求阮幫停止迫害原柬籍居民 西哈努克發表聲明

西貢市原柬籍僑人靜坐示威第三天

【路透社金邊十七日電】柬埔寨國家元首西哈努克親王今天要求西貢當局停止對南越境內的柬埔寨少數民族施加壓迫。

他在一項聲明中說，兩百名柬埔寨佛教和尚在西貢靜坐示威，證實了一個多年來受到壓迫的民族的悽慘遭遇。

由於南越「政府」決定原籍柬埔寨的五十萬市民，不得享有少數民族權利，自上星期四起，他們開始在西貢示威。這兩百名身穿紅色袈裟的和尚坐在「總統府」門外大街上示威。

【路透社西貢十七日電】今天柬埔寨和尚們進入第五天的靜坐抗議。他們要求南越的五十萬柬埔寨人享有少數民族的權利。

穿着橙黃色道袍的和尚們，在阮文紹「總統府」前面的大街上靜坐抗議。

但是，阮文紹拒絕他們的要求，並且恐嚇道，如果他們繼續阻礙交通，當局將強行把他們遷走。

武裝警察、消防員[illegible]

加拿大鋁礦工人 結束四個月罷工

【路透社安大略省[illegible]】加拿大國際鎳公司屬下一萬八千名工人決定恢復生產。這個世界最大的鎳供應公司的停工，引起了世界性的鎳荒。

阿聯突擊隊 襲擊以艦隻

【路透社開羅十七日電】一份官方公報今天說，阿聯突擊隊昨晚擊中以色列兩艘船隻。

中國助建的東非大鐵路

中國和坦桑尼亞、贊比亞兩國人民，在坦贊鐵路的修建問題上，有着共同的願望。[illegible]

中國工程和技術人員到非洲協助修建鐵路的消息，在南非傳開之後，兩上受到了全非洲的注意。論者大致不外兩點：

第一，這條鐵路是近兩千公里，地勢險峻，工程艱巨；帝國主義由它的經濟利益出發，[illegible]

坦贊兩國政府，正式進行勘測和設計到目前，已經[illegible]

這三個協定書如下：一、[illegible]的協定書；二、中國技術人員的派遣、待遇和工作條件的協定書；三、勘測設計工作的協定書。

不過，終於達到了協定。[illegible]也被認為是[illegible]

第一，中國在解放以前的幾十年中，鐵路雖然也有幾條，但很少是用中國的工程人員和中國技術來修建的。而現在，中國竟然派出人員和設備來協助非洲國家興建鐵路，而且是這樣一條長遠的鐵路，這就益發使人刮目相看了。

帝國主義則抱着另一種想法。它們要看看由中國援助，由坦贊兩國人民修建的這條鐵路，能不能修得成，能不能修得好，能不能修得快。

中坦贊三國修建這條鐵路的協定，是一九六七年九月簽字的。當時，坦贊兩國派出了聯合經濟代表團，到北京談判，正式簽字。

但是，我國正式派出工程技術人員到坦贊兩國進行測量，乃是去年初夏的事。當時，中國同坦贊簽訂了三個補充協定書，在這裏說明，除了工程技術的援助之外，中國還對[illegible]

只有一年多的時間，但中國工程技術人員不畏艱苦，與坦贊人民在一起苦戰，終於克服了一個又一個難關。

贊比亞總統卡翁達在歡迎中國代表團時說，有些人反對中國援助贊比亞，但是，我們不要到任何地方去，我們自己的選擇的東西。我們的部長是好的。這就實際代表贊比亞的協定上簽字時，北京的部長說中國代表團感謝[illegible]對中國人民的[illegible]

中東有一句諺語說：狗在叫，駱駝在前進。由於坦贊鐵路的修建也一樣，帝國主義在叫，火車卻將在東非高原上奔馳了。

施貴生

泰南人民武裝 再殲一批軍警

【路透社曼谷十七日電】泰國南部邊境的游擊隊，十四日在[illegible]襲擊了一輛警車，[illegible]名警察和兩名軍人被打死，另一人受傷。

據稱，在[illegible]受傷的消息。

上星期，泰國南部陶公府的游擊隊伏擊了軍警，射擊中[illegible]人員，打傷了二名警察。

九月九日，陶公府的伏擊，使[illegible]在船上有[illegible]被打死[illegible]

[illegible]

喜看稻菽千重浪

——記遼寧蓋縣臥龍泉公社大寨大隊貧下中農在荒河石灘上造田奪豐收的事跡

當秋收季節人們來到遼寧省蓋縣東部山區的臥龍泉公社大寨大隊的時候，可以看到：河流兩岸三百畝水稻隨着秋風翻起金黃色的波浪，沉甸甸的稻穗低頭彎腰，預示着豐收。一年前，這片歷來被人稱為「萬年不長的地方」，如今卻變成了平坦的稻田。這個巨大的變化，再一次深刻地說明：用毛澤東思想武裝起來的人威力無窮，艱天天低頭，鬥地地改樣。

定叫窮山溝變個樣

臥龍泉大寨大隊是個山高、谷深、溝長的窮地方。解放前，由於地主、富農的殘酷剝削，加上十年九不收，這裏的貧下中農過着比黃連還苦的窮日子。當時，流傳着這樣一首辛酸的歌謠：「大寨溝嘶長又長，土薄石多不打糧。平地不到一犁土，山地不過一巴掌。地主富農喝人血，窮人餓得斷肚腸。」

解放後，特別是人民公社化以來，隨着生產的發展，這裏的貧下中農和社員的生活一天天好起來。但是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇瘋狂推行「三自一包」「四大自由」等反革命修正主義黑貨，使這個大隊的集體經濟遭到了破壞，糧食產量上不去，成為全縣有名的落後隊。

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，大大地煥發了人們改天換地的革命精神。在偉大的鬥、批、改運動中，臥龍泉大寨大隊廣大貧下中農，狠批劉少奇及其在本地代理人妄圖復辟資本主義的滔天罪行，樹立了建設社會主義新農村的雄心壯志。去年秋天，大隊辦公室的燈光曾一連亮了幾夜，革委會幹部和貧下中農一起，反覆學習毛主席關於「農業學大寨」、「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，熱烈地討論着怎樣打好農業翻身仗，多打糧食的問題。

大隊革委會副主任唐文忠說：「過去由於劉少奇反革命修正主義路線的毒害，沒搞長遠建設，遊搞現得利，所以老是躺在國家身上要糧吃，再這樣繼續下去，就是對毛主席的不忠！」

老貧農張洪斌語重心長地說：「咱種地的，還叫毛主席他老人家為咱吃糧操心，咱於心有愧啊！」

插隊民兵林陽祿用手一拍胸脯說：「毛主席教導我們：『窮則思變，要幹，要革命。』咱就照毛主席的指示幹。山西大寨大隊能治服七溝八梁一面坡，我們定叫窮山溝變個樣！」

革委會深深懂得，要打好農業翻身仗，改變窮山溝的面貌，靠的是戰無不勝的毛澤東思想。於是，他們發動群眾，大辦毛澤東思想學習班，活學活用毛主席著作，開展憶苦思甜活動，激勵社員的鬥志，同時組織了一個以貧下中農為主體的普查小組，對水源、河流、耕地進行調查研究。一個在荒河灘上造田種水稻的計劃一提出，一小撮階級敵人從陰溝裏吹出了一股股冷風，說什麼「窮河灘，枯河道，一片白石頭，不是一根草，還想打糧食，那是瞎胡鬧」。頑固落後的富裕中農也說：「有這個勁頭，不如搞點副業，到秋後好多分幾個錢。」

針對階級敵人吹的冷風，針對一些人的錯誤思想，貧下中農展開了深入的革命大批判。他們胸懷朝陽，發出了鋼鐵誓言：「立下愚公志，建設新大寨！」

臥龍泉大寨大隊改天換地的藍圖，終於在激烈的鬥爭中誕生了。一九六八年九月十七日，一個以貧下中農和民兵為骨幹的治河大軍，高舉毛主席畫像，揮舞毛主席語錄，扛大鎬、鋼釺、鐵鍬，向荒河灘挺進了。

紅心鐵手繪新圖

這裏，一道河水穿谷而過，縱貫全隊。由於河水的多年沖積，兩岸全是二尺多厚的白沙和卵石層，石層下全是沙子，沒有一寸好土。在這一片荒河石灘上，能不能造出水田來？有些人產生了畏難情緒。

廣大貧下中農反覆學習毛主席有關於鬥爭，敢於勝利的偉大教導，堅定地說：「有了毛澤東思想，沒有攻不下的難關。山西大寨大隊靠毛澤東思想能治服窮山，我們靠毛澤東思想一定能治服這荒河石灘！」

一場在荒河灘上造田的戰鬥打響了！青年猛虎隊、全隊男女老少都動員起來了。「鋼鐵姑娘隊」英姿颯爽，奔向了戰場；老年人組織的「紅到底隊」、少年兒童們組織的「紅孩子隊」也上來了。大家學習在工地，毛澤東思想講用在工地。整個工地出現一片熱氣騰騰的革命景象。

風雪交加，天寒地凍。凜冽的北風吹在人們的臉上、手上，痛如刀割。他們高聲朗誦毛主席關於「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的偉大教導，發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，頂風雪苦幹，把卵石挖出了一層又一層，運出了一筐又一筐；從二里地外把黃土拉進了一車又一車，撤進了一擔又一擔。紅石頭磨破了肩膀，但沒有一個喊痛，沒有一個叫苦。他們堅定地表示：天寒地凍何所懼，戰天鬥地志不移，胸懷朝陽鬧革命，紅心鐵手繪新圖。在寨社會長紀扛大鎬，受盡半輩苦的大隊貧代會主任汪殿綱，雖然患着嚴重的胃痛病，還照樣個個帶頭幹；戰天鬥地，哪裏有困難，就戰鬥在哪裏，為了打好農業翻身仗，他全家五口人都到了工地。

經過兩個多月的艱苦戰鬥，他們挑走沙石五千多立方米，搬進黑土二萬多擔，拉進黃土四千多車，挖了兩千多米長的自流灌溉渠道。硬是造出一百二十畝水田。之後，又改治了沿河兩岸灘地一百八十畝。在這片荒河石灘上，出現了平坦坦的三百畝水田。

牽着龍王鼻子走

「水利是農業的命脈」。臥龍泉大寨大隊貧下中農為了保證足夠的水源，在造好稻田之後，又首着眼要打井。臘九寒天，北風勁吹，地凍得梆梆硬。一鎬下去，只能刨出一個白點點。但是，他們毫不畏懼，以「寧肯掉下肉，也要幹出來」的革命精神，堅持戰鬥。共產黨員、三隊隊長張家禱，這位年過四十八歲的大漢，掄起大鎬，發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，挑起了一副最大的土筐，裝得最滿，一擔一擔把刨下來的凍土挑走，一氣就挑六個多小時。一個夜班，就拿下了刨凍土層這一關。

當井打進一丈二尺多深時，遇到了山腳岩石。鐵錘下去，直迸火花。連打十幾下才能鑿下小塊碎石，工程每前進一步，都要付出極艱苦的勞動。這時，一些人說：「這大山溝陷了山腳就是山腳，要想打井，那是根本辦不到的事情。」大隊革委會幹部深刻認識到，這不是簡單地在打一眼井的生產仗，而是在打一場兩條路線鬥爭的政治仗。於是，組織群眾反覆學習毛主席關於「在社會主義事業中，要想不經過艱難曲折，不付出極大努力，總是一帆風順，容易得到成功，這種想法，只是幻想」的偉大教導，激勵了大家征服困難的勇氣。貧下中農說：「硬碰就捲刃的刀不是好刀，見困難就回頭的人不是好漢。為了搞好社會主義革命和社會主義建設，石頭再硬，我們也要打穿；山腳再大，我們也要打穿。」貧下中農和民兵們決心把井場作為培養自己「一不怕苦，二不怕死」的革命精神的熔爐。他們日夜奮戰在井內，掄大錘，鑿岩層。汗水濕透了衣服，不喊一聲累，身上結滿了冰霜，不叫一聲苦。終於，把岩層鑿進了八尺多深，股股泉水噴了出來！

就這樣，第一眼深井打成了，第二眼深井也打成了！

正當水稻急需用水的時候，旱災襲來了。由於水流大量減少，井水已遠遠滿足不了水稻的用水。新的考驗又一次擺在臥龍泉大寨大隊廣大貧下中農的面前。貧下中農堅定地說：「愚公能搬兩座山，我們定要戰勝水關。一定要牽着龍王鼻子走！」他們在毛澤東思想的指引下，經過二十幾天的日夜奮戰，終於建成了一項潛流工程，把大量潛在河道沙層裏流走的水截住，使地下潛流通過渠道，源源不斷地流進稻田裏。

用毛澤東思想武裝起來的臥龍泉大寨大隊貧下中農，經過一年來的艱苦奮鬥，在一片荒河石灘上奪得了十三萬多斤水稻，取得了革命、生產雙勝利。在黨的「九大」精神鼓舞下，他們決心用毛主席關於「抓革命，促生產」的偉大理論武裝頭腦，把已取得的成績作為繼續前進的新起點，以山西大寨大隊為榜樣，把本大隊建設成為紅彤彤的毛澤東思想大學校。

新華社通訊員

各地通訊

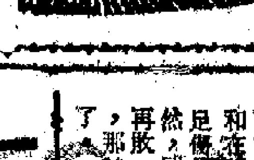
曬黑皮膚 煉紅思想

江西萬安縣柏岩公社下地大隊 羅岱璽 朱其海

盛夏的天，是酷熱的，在炎熱的太陽底下勞動，滿身是汗。可是我們下鄉知識青年仍然穿着長衣長褲，生怕曬黑了皮膚。我們想，皮膚黑了，就不像一個城裏人，太難看，以後回上海會被人笑話。所以，儘管汗流浹背，還是全副「武裝」。

休息了，老貧農許大伯像看透了我們的心事似的，對我們說：「皮膚黑有什麼要緊！我們勞動人民的皮膚是黑色的，這才是健康色。」他的話像芒刺一般刺在我們的心裏，使我們慚愧得說不出話來。

晚上，我們躺在床上議論紛紛，老貧農的話又在耳邊響起。到底怎麼才算美呢？「最乾淨的還是工人農民，儘管他們手是黑的，腳上有牛屎，還是比資產階級和小資產階級知識分子都乾淨。」是啊！毛主席的教導說中了我們的要害，雖然我們的皮膚要比貧下中農白一些，可我們的思想哪有他們乾淨啊！我們還有着醜惡的資產階級思想。大家決心努力活學活用毛澤東思想，虛心接受貧下中農的再教育，在農村曬黑皮膚，煉紅思想！



化學與施化肥

安徽白湖農墾軍場 華南工學院六七屆畢業生 曾鋒

有一次，連長分配了下湖給小麥施化肥的任務。出發前，連長給我們作了思想動員，介紹了施肥方法和注意事項，要求我們要以「向人民負責」的態度出色地完成任務……。連長一邊說，一邊嘀咕：連長真囉嗦，有什麼好說的！我們是學化學的，施化肥簡單得很，有什麼好說的！

到了湖裏後，我擬滿了一大桶化肥，連長一聲令下，我便左手一大把，右手一大把，左右開弓，不一會便撒了一大片。我正手舞口歌幹得歡的時候，連長走了過來，他看了看我撒過的地方，搖了搖頭，指着地上的化肥疙瘩，語重心長地對我說：「小曾，常言道，『莊稼一枝花，全靠肥當家』，你這種撒法既浪費了肥料，又會燒死莊稼。」

接着，連長便耐心地教我，只見他撒得又快又均勻。看着連長撒過的地方，再望望自己的「傑作」，臉上不禁紅了起來。於是，我跟着也幹了起來。一個上午，我們施完了一塊地，連長回頭看看我施過的地方，滿意地點了點頭。

這件事對我觸動很大，我反覆學習了毛主席的教導：「有許多知識分子，他們自以為很有知識，……其實是比較地最無知識的，工農分子的知識有時倒比他們多一點。」我想，連長雖然沒有學過化學理論，但他用毛澤東思想統帥一切，有實踐經驗，就比我們懂得多，也沒什麼……我認識到，施化肥不僅是個技術問題，更重要的是要有一顆全心全意為人民服務的紅心。……必須放下架子，老老實實向工農兵學習，才能徹底改造思想。

革命新家風

山東省平原縣劉家寨公社東石橋大隊，是個只有百十戶人家的偏僻小山村。大隊飼養員、貧農社員宋協文一家六口人，活學活用毛澤東思想的動人事跡，在這裏到處流傳着。

為啥私字「返生」了

宋協文今年五十七歲。從當上飼養員的那天起，他工作認真負責，積極肯幹。一次，隊上有一匹剛從外地買來的母馬要產駒，因為不知道產期，怕夜裏產駒有危險，他不顧天黑夜冷，把行李搬到槽頭歇了。母馬產後沒三天病死了。宋協文就找來一頭健壯的奶牛代奶小馬駒，他在槽頭整整熬了三個多月，終於把小馬駒餵活了，受到廣大貧下中農的稱揚。

在餵養小馬駒的三個多月裏，宋協文一回到家裏，老伴劉京芝總要對他說幾句「體己」話。開始，宋協文沒在意，有時聽得不耐煩就乾脆躲出去。可是一家人低頭不見抬頭見，怎麼能躲得過？就這樣，三推兩拉，時間長了，宋協文也有點動心了。

當「私」字一冒出來，宋協文馬上抓住了它。他想：「在隊上鬥私，鬥得很好，為什麼一回家就『返生』了呢。」他回想起家裏出現的一樁樁的事情，就學習毛主席關於「反映舊制度的舊思想的殘餘，總是長期地留在人們的頭腦裏，不願意輕易地讓位的」的偉大教導，心裏豁然開朗了：在思想深處還深藏了「私」字的「防空洞」，「修」字的「避風港」。革命也得革到家裏的命。宋協文想着想着，毛主席關於「辦學習班，是個好辦法，很多問題可以在學習班得到解決」的偉大教導，給了他無窮的力量。他說：「對！咱在家裏辦個學習班，非把這個『私』字的『防空洞』填死不可！」

……六口人。「一事當前，先替自己打算……」劉京芝一字一字地聽着，心裏感到火辣辣的。她過了一會兒，紅着臉向全家檢討了自己的錯誤，並說：「我今後決不能只顧自己一小家，要替大家多辦事兒。」

誰說「家醜不可外揚」

在一次全大隊的鬥私批修會上，宋協文坦率地亮了他家裏的「私」字，貧下中農拍手叫好。

劉京芝聽了可有點坐不住，她回到家裏便嘮叨開了：「俗話說，『家醜不可外揚』，你可好，這回把咱家的老底都給抖落出去了。」宋協文一聽，覺得這裏面有「文章」。他決定在家庭學習班上，組織全家狠批大叛徒劉少奇散佈的反革命修正主義黑貨「公私溶化論」。

有一天，全家學習了毛主席關於「大公無私，積極努力，克己奉公，埋頭苦幹」的偉大教導，對劉少奇「公私溶化論」的黑貨進行了專題批判。兒子宋文海氣憤地說：「劉少奇是『私』字的鼓吹手，他的『公私溶化論』，就是想給『私』字爭個合法地位……」女兒小蘭插嘴說：「哪有它的合法地位，就像人和狼不能睡在一起一樣，『公』與『私』永遠不能溶化在一起。」這場批判，深深地啟發和教育了劉京芝，她不由得捫心自問：俺剛說的那句「家醜不可外揚」，不也和「公私溶化論」是一路貨嗎？於是，她和全家一起，狠刨了「家醜不可外揚」的老根，認識到「家醜不可外揚」是「私」字的護身符，是劉少奇奇貨可居的「私」字經。

他們說到做到，不放空炮。一次，宋協文在自留地裏種大白菜，劉京芝見菜不多，叫宋協文把隊裏的豬糞挖點到地上。劉京芝聽了……宋協文一家把家庭學習班辦到大會上，當着大伙的面亮自己頭腦裏的「私」字。宋協文說：「這是走那條路的大問題，也是跟誰走的大問題。」他的覺悟得到大家的稱讚，又聽了公社和聞女的發言，以實際行動批判了劉少奇的「公私溶化論」。……他們在家裏，學習了毛主席的教導，狠挖「私」字的老根，揭「私」字的老底，家庭學習班越辦越好，無形中宋協文在家裏成了當然的領導者。他說句話，全家人都很信服。

仁明

金禧杯複賽末仗 九巴怡和爭出頭

一方勢在必拚 一方志在必得

下午三時半花墟交鋒 賽和加時

【本報訊】甲組金禧杯足球複賽最後一場，九巴對怡和於今天下午三時卅分在花墟上演，門票全收二元四角。比賽採單循環淘汰制，賽和則加時廿分決勝負。序幕戰一時一刻舉行，加插警察分區賽，由黃大仙對「特種部隊」。

九巴滑鐵盧，人所共知，惟狀態則不甚正常，演出如何，要憑士氣而定。今天作金禧杯賽，是許勝不許敗，勢在必拚，士氣當無可懷疑。怡和對手則是實力最強的怡和，就算有士氣，亦不敢存奢望，只有料戰來打，希望爆出冷門而已。

九巴在上周的聯賽中，以全力迎戰電話，只能夠與電話打成零比零和局，說明了它的進攻組織很差，踢得快則氣力不繼，踢得慢則臨時失機。今天遭遇着怡和，由於技不如人，無論踢來快或慢，預料都會受制，難以抵抗怡和的攻擊，希望拚到盡，把戰局拉緊一點，雖敗也會有點看頭。

怡和自前周聯賽受挫於元朗的腳下，為了應付今天的淘汰賽，各傷將加緊治理，聽說都已大致全愈，張耀國也打算上陣。張是中場的輸血管，他如上陣，有助於前鋒推進，減少脫節，近門既及射程就要起腳，不過於賣弄腳法，預料取勝是不成問題的。

九巴：李國輝、梁偉洪、勞榮、葉康、廖德成……

怡和：鄭潤英、張耀國、鄭潤如、黃文偉、……

九巴擅長迷幻戰術 怡和須防着了道兒

一得之見

入準決賽的三隊是：東昇、元朗和星島。最後一席複賽是九巴對怡和，今天在花墟上演，如賽果仍屬正常，則勝利應歸於怡和的。

今屆怡和的實力特別突出，如無意外的話，確有囊括各項錦標的可能。人們亦多作如是觀。雖然怡和在前周的聯賽中，因有二三主將足傷休息，變陣而為元朗，爭勝偶然，不足為據；若認為它敗陣就會再敗，對它今天爭取勝利表懷疑了，那就未免過於輕視它的球技價值了。

球複賽，已經演出了三場，都是人材較佳和實力較強者勝，賽果尚算正常，那麼獲得勝利而晉……

……一般以為，怡和只會在那「長途跑」的聯賽中偶爾失敗，卻不會在此淘汰制的金禧杯賽中稍有差池，何況今天的對手只是有實無態的九巴？它只要全力上陣，各前鋒略為提高射門意識，便無不勝之理。不過，怡和是否全力上陣，尚未可知。

……倘若張耀國仍須休息，則對左前衛一職，當材錄用，似有考慮必要。有人認為，陳鴻平無論踢左踢右，都可勝任，將他調左，亦無不可。他頗於前周敗給元朗之役，該險防守上脊露漏洞，黃振烈這位新秀……

……元朗失掉第二球，他因走位不當，被領鄰撐「舞龍叶舞」破關而入，倒出他的作戰經驗尚淺。倘若當時陽右前衛的是那個居後的陳少遜，以陳較為老練，當不致有此一失。所以，今天怡和如仍變陣，最合理的是不調動陳鴻平，另起用陳少雄為左前衛，當必比黃振烈穩健一點，針對九巴好踢「慢波」的前鋒，陳更合於派用場。

今天一仗，論理輸勢大的怡和可穩操勝算，因為對此戰許勝不許敗的……

正牌軍師

形勢趨明朗 乙丙組金杯

愉園嘉山等出線希望大

【本報訊】乙丙組金禧杯足球賽現已進入緊張階段，照形勢看來，上線爭出線機會較大的，下線嘉山、英陸軍、英空軍將是熱門。乙丙組四隊將參加，先後經過十七場比賽，決勝出四強。愉園首先晉入四強之列。市政、斯遠巴、英陸軍、嘉山則分別晉入八強之列。

根據目前的形勢，上線只有愉園、市政與斯遠巴、怡輝有力較量，看來下線的嘉山、英陸軍、英空軍都屬勁旅，到時會有所爭持，鹿死誰手出線，不易估計。

乙丙組金禧杯賽演進表

傑志 1…4 華僑	傑志 1…0 華僑	約		
海青 1…12 愉園	愉園 2…? 紡綫(?)	海		
七一 7…0 市政	市政 1…5 光華	中		
政	市政	五		
影青 1…0 風影	斯遠巴 5…3 斯遠巴	市		
軍	陸	港		
陸軍 12…0 陸軍	大埔 0…6 陸軍	水		
空軍	公民 3…9 空軍	隆		
天鵝 5…0 天鵝	嘉山 1…8 天鵝	海		
嘉山	山 8 加時 5	流		
獄吏 1…4 警察	獄吏	天		

冠軍

丹隊訪港事 足總明料商

【本報訊】足球總會昨天發出通知，定於明天下午六時召開執委會議，討論丹麥球隊訪港事。該隊擬於十二月十七、廿一兩天在港比賽兩場，該隊提出條件是七千五百美金包賬，香港足總僅肯出六千美金，但該隊堅持上述條件，足總如何處理，則要會議將有所決定。

世界杯賽預測紛紜 依賴球星球會撞板

望遠鏡

拉丁美洲足球國家，從來沒有過像今年世界杯賽那麼緊張的。目前決，還有許多事件還未完全解決。在各種不愉快事件中，較有趣的，要算是玻利維亞與阿根廷兩隊之間的糾紛。阿根廷球隊原來早在今年八月廿四日與玻利維亞的比賽中，雙方互相指責對方的不是。玻利維亞指責阿根廷球員陽法粗野，阿根廷則指責玻利維亞警察及球迷對他們的辱罵和干擾。……玻利維亞足總堅持要將來玻利維亞前往阿根廷布宜諾斯艾利斯的第二場分組初賽時，要求阿根廷足總要全力保護球員安全。……

……現在，在歐洲足球強國，例如紛紛預測，在各項預測中，大多集中在三支隊伍：巴西、英國、墨西哥身上。對於巴西隊，球評家的根據是：該隊實力有了顯著進步，恢復到以前的水平；而且，巴西隊曾經四屆奪得三項重要的錦標，故大家普遍看好。至於上屆冠軍英國隊，因獲主辦最近連續兩屆世界杯賽結束以來……

依賴個別球星作號召而撞板，近日……實力深藏不露，顯示了對本屆世界杯志在必得的野心。球評家也對之看好。據此……

……意大利隊在每年的意大利聯賽開始前，照例要上演一項……

男籃乙組賽首天廿四場

廿三日舉行分八組角逐

【本報訊】本屆乙組籃球聯賽共有五十五隊參加，……分A、B、C、D、E、F、G、H等八組，每隊以積分計算，每組取兩隊進行八強複賽……

……又，該會昨天發出通知，各球隊報名費、志願費、球員相片者，限於本月十九日下午六時至七時送該會會所，否則該隊（或球員）不能出賽。

現將該會昨天公佈的首週比賽秩序如下：十一月廿三日（星期日）上午九時，H組南青對漢友；十時，B組……

大受青年觀衆激賞 更得家長兄父好評
連日擠擁・今天續映
新聯七彩
春夏秋冬

導演：蔡昌・陳漢銘
江龍 丁亮 方輝 若冰 勞… 馮真
青春的喜悅 理想的幻變 愛情的遭遇 友誼的道路
春夏秋冬 兄弟姐妹 性情各異
高陞・新聯 華僑 …… 映

國泰 最後一天
七彩 開幕新 … 武俠 …
打 張新金特技 …
鋼皮鐵骨
…
明天起放七彩國語武俠片
獨臂神尼

美麗宮
九龍大角咀
今天續映
陳克坦 內搏
夜雨秋燈
公餘七彩
獨臂神尼 明天

英志陳 潮州 跌打
跌打 風濕 … 骨傷 …
香港洛克道一四一〇號
電話：七二七八八〇

余永銳 針灸所
醫藥

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
何華志啓

大公報分類廣告
電話：七二六九八〇

蔡氏
整體療法 速療 …
雜症 胃病 風濕 皮膚

元嶺昨晨大火焚屋逾七十間
四百災民無家可歸 缺衣缺被難禦寒流
災民迫切望安置及獲得寒衣棉被

【本報訊】鑽石山元嶺區昨日凌晨一場大火，燒燬石屋、木屋七十多間，近四百災民經歷了步步驚心的逃火避折之後，還在寒流襲港的情況下，忍受着缺衣缺被之苦。

據災民和當地居民的反映，普遍認爲這場火本不應造成如此不可收拾，但由於一條消防區數的鹹水喉管（直徑六吋）在志蓮靜苑門前接口鬆脫，大量鹹水湧出，造成灌救火場的水源不繼，在村民合力將水管再接合之後，水源才繼續通向火場，但因接口仍然噴水，故救火龍頭的水力受到影響，以致久久無法將火勢控制。另一方面，火起後雖然不久便有救火車到達元嶺，但因駁喉引水的遲緩，大火燒了半小時才見開喉噴水，而此時的火勢已難以收拾了。災民和當地居民說，消防當局是理應久不久派人檢查一下鹹水管的。昨晨若非居民不怕變成落湯雞，合力把水管勉強接合，並在外圍以瓦頂包和壓以大石，使鹹水恢復通向火場，則此次大火的範圍將會更大。

居民曾發揚互助精神 自組搶救隊救人救火

在大火中，該區居民曾發揚守望相助精神，除搶合鬆出接口的鹹水管外，還協助消防員拉喉救火，並幫助災民逃離火場。元嶺鄉公所自組的搶救隊六十多人，也投入了協助救火和救人的行列。

令災民憤慨的，是大火時竟有些不良分子趁火打劫，例如一間未被燒燬的×記士多，老闆林雖，火起回店，見大門被毀，一千多元失去。

據說，大火是昨日凌晨三時半左右由直街的一間膠鞋廠燒起。據住在直街三巷廿七號A的一位姓陳災民說，當他在睡夢中爲「辟啪」聲驚醒時，看見隔鄰的膠鞋廠已燒通頂了。他一面大叫「火燭」，喊醒左鄰右舍逃走，一面和妻子左拖右抱的將七名兒女帶離火場，家中的財物已不暇顧及了。住在三巷十六號的一位姓莫的製膠工人說，他在夢中聽到辟啪聲時，還以爲是鄰居賭劫，睜眼一看，不禁大吃一驚，原來大火已燒着他的屋頂，連忙與妻子扶着七十多歲的父母和拖着兩個孩子隻身逃離火場。

由於該區小路崎嶇，災民逃火不易，有部分災民共合力扯斷志蓮淨苑（一間老人院）的鐵絲網之後，才能通過。災民讚揚一名姓數的青年，說他獨力扯開鐵絲網缺口，然後由大家將缺口擴大，數十災民才能一個個穿過。事後，這被救的青年向人表示，他也不知自己因何有這樣的力氣，若在平時，他是無論如何扯不斷這樣粗的鐵線的。

大火燒了兩點多鐘，近四百災民大都是隻身逃出，不少連鞋子也來不及着，只穿着睡衣褲逃生。一名姓黃的雜業工人，一妻三子女，妻子已懷孕七月，他自己則因心臟病，已沒有開工半年；得雜業工友的捐助，他於數月前購得一架車縫機，由妻子操作，月賺七、八元維持一家五口生活；不料昨晚一場大火，不但把他家的衣物、傢俱和一點積蓄燒燬，而且賴以維生的那輛車縫機，也變成一堆爛鐵，使他們一家今後不知如何過日子。

直街廿二號及廿二號A，爲大剛及大信士多，一連三個舖位，老闆姓陳，是該區最具規模的士多店，卻於昨晚瞬息間化爲灰燼，損失十萬元以上，陳某夫婦和四子女均亦是逃出，連外衣也不及穿上。

災民昨經登記後，被徙置處安排到黃大仙仁愛新村的臨時安置所暫住。社會福利處人員則派發了一些衣被。在派發衣被後，災民啼笑皆非，紛表憤慨。原來，社會福利處明知大多災民都是隻身逃出，衣被皆無，但只每兩人派一張棉質薄毯，根本無法禦寒。至於衣物，有些災民拿到了女裝，有些女災民拿到了男裝衣褲，大人拿到了小孩衫褲，而且大部分是十分殘舊，災民根本無所用。一位男青年苦笑說：「我哋有乜時候飛髮，頭髮係長一啲，之我哋唔係飛仔，唔係婦女，我哋唔想男扮女裝，而家畀啲女裝衫我哋着，唔知佢地點樣揀嘅。」

在臨時安置所內，連開水也不設，災民想飲杯開水也難。一位女災民便開牛奶給嬰兒吃，開牛奶的水是向山下一茶樓求得來的。此外，手巾、牙刷也不派，災民早上不知用什麼來刷牙、洗臉好？

處境淒慘的災民，大都迫切希望迅速被安置到慈雲山或秀茂坪徙置區，商店被燬的還要求得到徙置區舖位，以便繼續謀生。在當前寒流襲港之下，災民的禦寒問題，社會福利處有關方面應予重視，馬上發足寒衣，棉被，並改善目前安置所的設備。至於希望在原址重建住屋的，當局也應給予協助，使其早日重得安居。

元嶺昨晨大火燬屋七十餘間

圖爲大火災劫後現場一片頹垣敗瓦

元嶺大火災民缺衣缺被，港英有關方面對每兩名災民僅發一張薄毯禦寒。圖爲兩個小災民在冷空氣來臨之際，共合蓋一張薄毯情形

仁愛新村臨時安置所連開水也沒有，這位火災災民開奶餵孩子的水是向山下一茶樓求得的。

勞校是使我得到溫暖的大家庭

本報特稿

父病母弱一家經常挨餓

「勞校是使我得到溫暖的大家庭；勞校老師和同學是我的好親人！」一位旺角勞校夜中學的姓林女學生，談起自己進入勞校就讀兩年多的變化時，熱淚盈眶，激動地說勞校教好她，使她從一個埋怨搬運工人的父親「無出息」、累她吃苦，轉變到明確要做工人的好後代，要像父母那樣做個好工人。

林同學出生在一個貧困的搬運工人家裏。她原有九個兄弟姊妹，可是由於父親負擔重，生活困苦，一個哥哥因患病無錢治療死去；一個姐姐因沒有飯吃，攞凍飯吃又病死了；還有兩個弟弟、一個妹妹，因父親養不起，含淚送入「慈善機構」，結果也先後病死。那時候，她母親帶着病弱的身體，拉着她兩兄妹到處攞飯。當年，她只有六歲，便要冒雨到地盤挖拾濕柴，回家煲飯，每次挖濕柴十隻手指都損傷流血。那個時間，一家生活苦不堪言，加上九個兄弟姐妹死剩三女二男，不久後，她的哥哥又因受社會不良風氣影響，離家逃跑，幾乎弄到家破人亡。

十一歲就到工廠當童工

由於家境的變遷，她的父親也因深受刺激而送入精神病院。

講起林同學本身，也有一段辛酸回憶。當她十一歲時，就要到工廠當童工。由於資方剋薄的對待，且工資微少，她先後做過塑膠廠、製衣廠、鞋廠、車衣等工作。比如，在鞋廠做工的那年，交貨時，搬鞋箱過她的身高，每次她出盡力把貨托上檯面，但是還要遭到老闆的無理藉口而被痛罵一頓；在塑膠廠，每日開工十小時，但經常要加夜班，做到深夜十一時，每日只賺得三幾元而已；有一年接近過年，老闆把她們的工資扣着不發，說什麼過年的時候可以發了，但到時只發了二十元。

在教會學校成爲明星迷

那時候，林同學日間做工，便利用晚上進入一間教會學校讀夜校。由於她年幼，加上那間教會學校的老師大談「明星」，同學很多是「明星」迷，林同學也跟着被迷上了，醉心那些「明星」的華麗衣服和奢侈的生活，參加什麼「影友」會，到處收集「明星」照片，且把母親給她吃午飯的一塊錢拿了八毫錢買「明星」相，剩下二毫買兩個麵包充饑。有一次，一名「明星」簽名，被車撞倒，損傷了右腳。

由於林同學在那間教會學校得不到好教育，不單變壞了，而且成績甚差，例如，老師教國語時，不曾學生懂不懂，自己念了兩遍，跟着叫學生讀一遍便算了，以後默寫錯一個字，罰打兩下耳光。因此，林同學讀到夜校小學六年級，連一封簡單的信還寫不通，看不懂。當時，林同學不僅忘記自己過去的苦難，反而恨自己的父親不能使她過着像「明星」一樣的生活。她還埋怨父親當搬運工人「無出息」，累她吃苦，而且想要脫離貧困的家庭，脫離當工人的父母。

老師同學關心她的一家

後來，林同學被介紹到勞校夜校讀書。勞校老師關心她，同學關心她，但林同學卻受到以前學校影響，仍然要隱瞞自己的家庭狀況，怕被老師同學看不起。有一次，勞校老師要去家訪，探問她的父母，林同學便藉口伊親開夜工，回絕了老師的訪問。勞校老師還是很關心她，一次又一次在搬運時，老師同學知道後，馬上一起去探訪。日間太陽如火，老師同學滿身汗跑上半山區，晚上風雨交加，老師同學照樣來到破爛的木屋裏。老師同學探訪時，由於她家的地方狹窄，他們就輪流進出，對她的父親親切關懷，並且關心他們的生活境況，同情他們的困苦。林同學受到眼前活事例的教育，深爲感動。後來，勞校老師同學又跟她分析了他們家貧的社會根源，與她一起控訴階級苦。林同學從此逐漸覺悟起來了！

學業成績也進步起來了

林同學進入勞校，在老師的耐心教導、同學的熱情幫助下，學業成績也進步起來。比如，她的算術科，以前是一知半解，功課迷做必錯，當勞校老師知道後，上課教完分數部分，下課後的稍息時間，又走到她桌邊，一點一點地解釋給她聽，如果不懂，放學後留下來，三番四次給她講解，直到林同學懂得爲止。

勞校夜校學生還發揚互助精神，每星期上課三晚，其中三晚回校一起溫習做功課，有什麼不懂的地方，就互相請教。林同學就這樣經常得到同班同學的幫助。由於她以前讀的學校沒有地理科，對地理知識一點也不懂，進入勞校後，老師上地理課時，如「赤子聽雷」，什麼都不懂，同學們就利用晚上的時間，當起她的「小教師」，從東南西北講起。現在，林同學已能追上中等成績了。林同學感動地說，以前讀的學校，校方引導學生勾心鬥角，同學都怕對方的成績高過自己；可是勞校卻截然不同。

發揚勞校學生良好作風

在勞校的教導下，林同學進步了，而且能發揚勞校學生互助的良好作風。有一次，她放學途經一間百貨公司，見到一個孕婦抱着一個患病的女兒，坐着不知如何才好。當時，林同學就立即脫下自己的外衣，披在這個女孩子身上，並細心地問要不要去看醫生，使到這位孕婦和附近的途人爲之感動。她以淡漠的神情問林同學：「你啱好，係唔係左女！」林同學虛心地答道：「我是在勞校讀書的，我們都是同胞，應該互相關心呢！」後來，林同學更幫助她抱她的女孩子，一起到她家裏，幫她照顧。這位孕婦很受感動，一再要留林同學在家裏一起吃飯，當林同學臨走時，還送到門口，連聲感謝。

今天的林同學，完全變了樣。她還經常向人家說：「如果我冇入勞校，就無今日喇，勞校係我嘅好親人，我好熱愛勞校！」

·本報記者·

受冷空氣影響
氣溫昨天驟降 今日將會更冷
昨最低十六度　今最低十四度

【本報訊】北方冷空氣南下，繼續影響本港，昨日氣溫驟降，最低只有攝氏十六度，爲入冬以來最冷之一日；今日氣溫將會更低，預料在十四度至十八度之間。

廣東省氣象台昨天下午發佈的天氣預告說，目前本省受冷高壓脊控制，冷鋒已到達南海北部海面。預計廿日前後，北方有小股冷空氣向南補充。未來三到五日內，仍受冷高壓脊控制，氣溫回升緩慢。

該台昨日傍晚發出低溫報告說，由於冷空氣影響，預計今（十八）日最低溫度：本省北部偏北地區三到五度，北部偏南地區五到七度，中部八到十度，南部在十一度以上。明（十九）日早晨最低溫度將略有回升。

香港天氣正逐漸轉冷，昨日最高溫度僅得攝氏十九點五度。香港天文台預測今日氣溫繼續下降，最高溫度約攝氏十八度左右。

香港天文台預測今日吹清勁北風，後逐漸轉和緩，清涼，初時有微雨，下午部分時間天色明朗。

巴士電車相撞
電車脫軌幸無傷人

【本報訊】今晨零時七分，筲箕灣三四八號線幾新家對開馬路上，巴士撞電車，電車被撞脫軌，兩車各有損毀，幸無傷人，西行回廠電車受阻廿餘分鐘。

據悉，凌晨〇七分，有兩部東行二號巴士，駛至出事地點時，其中一部東廠巴士HK四二八六號從雙層巴士後面駛前，不知如何突與一輛西行回廠電車（六十一號）在電車軌道中間相撞，巴士車頭右側上面略有損毀，沙板亦受損毀；電車被撞後脫軌，向路旁駛出大半個車身，電車前部右側半邊車頭撞脫，跌落路面。當時已是深夜，乘客稀少，兩車撞後，幸無人受傷，首當其衝的電車司機亦無恙。被撞電車後由另一電車拖回軌道上，寄時卅分始能行駛。其時筲箕灣開出的電車全是回廠，受阻延達廿餘分鐘。司機和乘客對深夜發生交通事故，無不有怨言。

三飛白日持刀行劫
男子被刺不支倒地
雲東街電版公司伙記遇劫受傷

【本報訊】一名男子，光天白日下被三飛仔搶劫，還被飛仔用刀刺傷。

傷者名馬雄，四十八歲，住牛頭角福華村第二區一一六號。昨午一時半左右，他離家外出，想到附近山邊找些泥石回家作修補用，不料在山邊撿拾泥石時，背後突然被三名飛仔用刀指嚇，搶去手錶及什多元。他不甘損失，驀然起石頭扔向飛仔。三飛立即轉身，用刀向他腰背猛刺，失然後拔足飛奔。他負傷後，仍蹶足窮追，到達第四座一四二號門前，不支倒地。街坊見狀，連忙通知他的家人，報警把他送院留醫。

他在一宗車禍中受傷，至今仍未能開工，不料昨晚又被飛仔搶劫及刺傷。

據悉，傷者是搬運工人，家有九名子女。目前，

昨晚十時許，灣仔雲東街近堅拿道西交界處，發生一宗劫案。一名男子雲東街電版公司伙計，昨晚十時許，在近堅拿道西處突遭兩男子強劫。當時匪徒搶走他的手錶後，正擬搜掠其身上的現款，事主竄起與兩男子糾纏，被毆至面部和鼻鮮血直流，但他僅大聲叫喊有人打交。兩名男子行事後逃去無蹤。

劫匪得手後逃去。據說是雲東街

日本人民示威反美
港日班機多受阻
或取消班期或遲開遲到

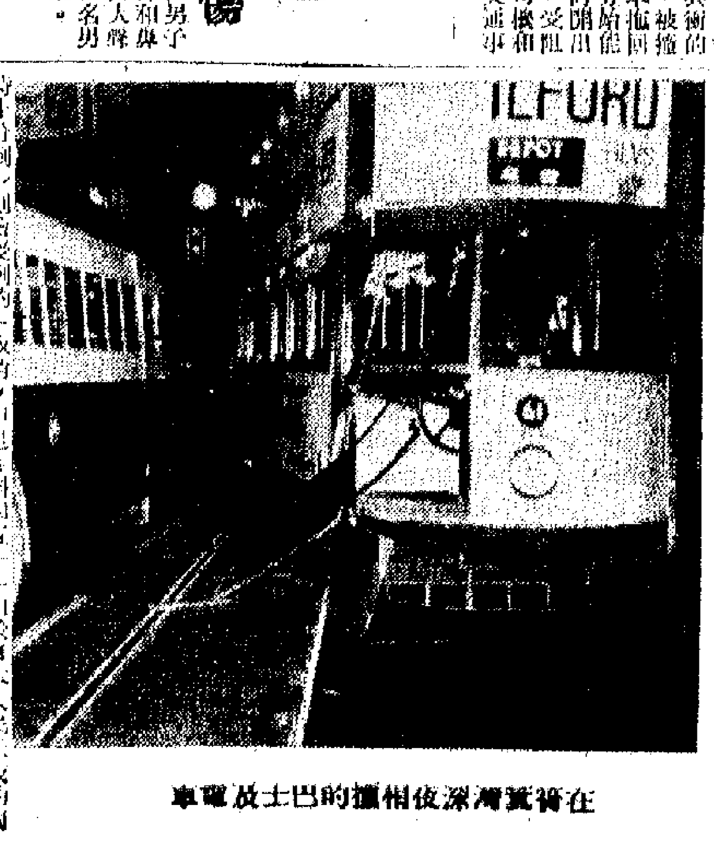
【本報訊】日本十多萬學生、工人和各階層的群衆在全國各大城市舉行聲勢浩大的示威，反對佐藤訪美，要求廢除「日美安全條約」，要求美國駐軍立即撤出在日本各處的基地。因此，昨天從日本來的或從本港去的飛機都受到影響，有些取消班期，有些阻遲，情況十分混亂。

日本航空公司發言人昨晨說，由於日本人民示威，昨天從東京來港的零六一班機（原定下午三時十分到）已取消，而從香港飛東京的零六二班機（原定下午四時開出）也宣告取消。

日本航空公司發言人又說，昨天從東京來港的七一三班機（原定下午五時十分到）和四六一班機（原定下午七時十分到）則會受到約兩小時許的阻遲，而昨天下午四時十五分開東京的四六二班機則會延遲約半小時才能開出。

國泰航空公司發言人昨晨說，該公司原定昨天中午十二時半從東京到港的五零一班機已取消，但是五料四五一班機將會於深夜十一時許到港。該公司昨晨八時，仍有一班四五零客班機開往東京。

人說，該公司的八四五班機本來是準備在深夜十二時正到港的，但是由於日本人民示威的關係，這班飛機可能延遲二十分鐘的，如果是延了，那麼這班飛機也會取消，來港的諸，有專機飛往東京。昨天仍可從日本來港的機，因爲許多日本飛機都已取消，東京開出的，避免



在筲箕灣深夜相撞的巴士及電車

土瓜灣工業地每呎逾兩百元
港英續抬高價賣地
在場工業人士搖頭
認爲這對工業的發展十分不利

【本報訊】港英昨日又在大會堂拍賣土地，進賬五百一十七萬元。在港英鯨吞掠高地價的政策下，昨日拍賣的一幅觀塘工業地及土瓜灣工業地，均以高價成交，前者成每方呎一五九點一一元，後者更高達每方呎二〇四點二一元。在場的一些工業界人士就大搖其頭；這樣高昂的地價，對工業的發展將是十分不利的。

昨日賣地的詳情如下：

㊀觀塘內地段第六五五號，面積一萬零三百七十方呎，座落觀塘鴻圖道，底價三十二萬元，限作工業或貨倉用途；成交價一百六十五萬一元，每方呎一五九點一一元。

㊁九龍內地段第九六七六號，座落九龍北帝街，面積七千七百七十方呎，限作工業或貨倉用途，底價一百五十四萬元；成交價一百五十八萬元，每方呎二〇四點二一元。

㊂新九龍內地段第五二六四號，座落九龍鑽石山道，面積一萬三千五百七十方呎，限作私家住宅用途，底價二十萬元；成交價四〇點五一萬元，每方呎[illegible]元。

㊃葵涌內地段第五三號，座落利業街，面積五千二百方呎，限作工業或貨倉用途，底價十六萬元；成交價四十五萬元，每方呎八四點九一元。

㊄香港仔內地段第三四五號，座落黃竹坑道附近，面積八千方呎，限作工業或貨倉用途，底價四十萬元，成交價四十萬元，每方呎五十元。

㊅香港仔內地段第三四六號，座落黃竹坑道，面積一萬一千方呎，限作工業或貨倉用途，底價五十八萬元，成交價五十八萬元，每方呎五十一元。又訊：港英昨日又宣佈將於十一月廿五日下午在大會堂拍賣六幅土地，其中五幅是工業地，底價由十一萬至一百二十萬元。

食品是否含糖精
立法局明有質詢

【本報訊】有關本港出售的飲料及食品是否有使用「Cyclamates」糖精的問題，港英「立法局」議員將在明日舉行的「立法局」會議上提出質詢，內容如下：㊀「當局是否知悉供大衆消費的本港飲品及食品之製作，其使用糖精（Cyclamates）作爲甜劑之程度如何？若不知悉，是否進行一次調查？」㊁「當局是否考慮採取立法手續，硬性規定所有在本港銷售之飲品及食品均需在其容器上註明其所含之各種化合物及要素？」

另有議員將問及在新界發生交通意外的車輛，是否大部分爲跑車，如果是的話，將採取何種步驟以防止發生此種交通意外。

男子倒斃街頭

【本報訊】昨晨五時五十分，一名年約四十歲的男子，被發現倒斃在荃灣福來邨水塘後[illegible]，在屍體上未發現有任何外傷，估計係因病倒斃。[illegible]

天氣預測

清勁北風，初時有微雨，下午部分時間天色明朗，氣溫更涼，最高氣溫約十八度。

昨天的紀錄

最高氣溫	一九·六度
最低	一六·八度
陽光	無
雨量	無
今年以來總雨量	[illegible]
去年同期	[illegible]
八三時六六	[illegible]
下午五時	[illegible]
相對濕度	56%
風向	北
風速	六浬

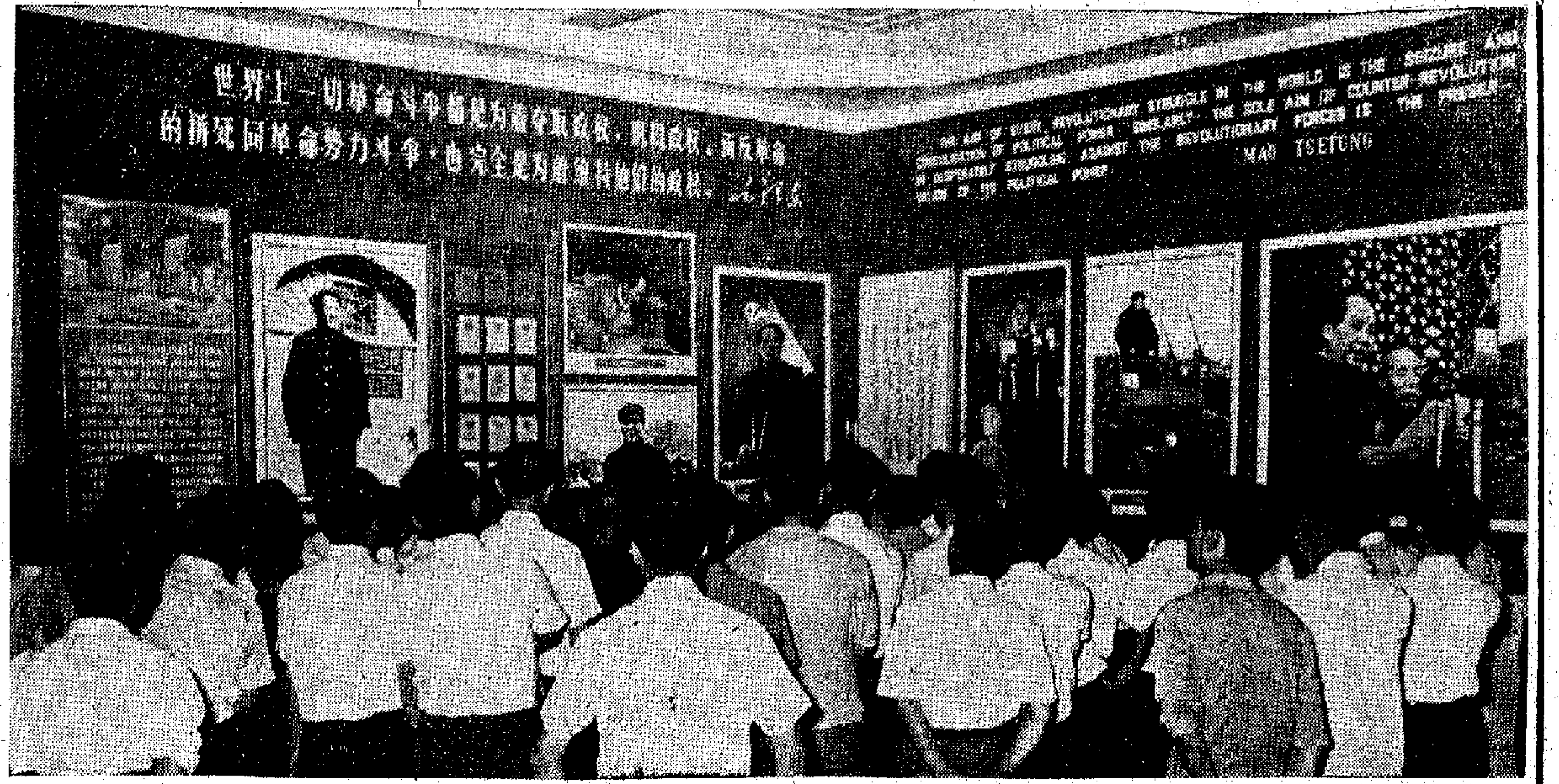
秦新弟：

母親不幸昨日（十七日）去世，等你回來辦理後事，請即回家聯絡。

姊　秦財卿　啟

各國友人在秋季交易會上

↑希臘海員參觀毛主席著作館，受到交易會工作人員熱情接待。



→來賓參觀毛主席著作館

→阿爾巴尼亞同志參觀農業學大寨館

←來賓參觀新聞傳真機

→大寨人自力更生，艱苦奮鬥，用自己的雙手，開山劈石，把大寨建成社會主義的新農村。交易會來賓看到展出的大寨事蹟，深受感動。

飛羣橫行頻施偷呃騙　東頭村居民不勝其擾

出術偷衫詐詞騙物賺門搜掠等無所不爲

【本報訊】飛羣在港九徙置區、新區橫行無忌，越來越見猖獗。最近，東頭村新區出現一羣年僅十四、五歲的飛仔，卻紀難犯，所作所爲卻甚得人驚，偷、呃、騙等手法出齊，居民生活大受騷擾。

東頭村新區是舊式徙置區，居民只能在天台欄河外晾曬衣物，想不到竟成爲飛仔最常下手的對象。據該處居民表示，飛仔偷衫的慣常手法，是把人馬分成兩批，一批跑上天台，把衫夾放鬆，另一批在樓下接應的飛仔，就把跌下來的衣服通通拾去。路人看見，還以爲他們是住客執拾被風吹下街的衣物。不少家庭主婦上天台收衫時，只見晾衫鐵線空空如也，只得又氣又怒，但也無從追究。

據說，這種偷衫手法，飛仔稱爲「放白鴿」，一般衣物雖不很值錢，但「山大斬埋有柴」，被偷衫的居民，卻大都是辛苦大衆，添置衣物並非易事。

除了偷衫外，飛仔還斗膽到賺門入屋搜劫。東頭村新區居民，大都是夫妻兩人都要出外搵食，年紀稍大的兒女也要上學或出外做工幫補家用，所以大部分家庭，日間都只留下小孩在家。飛仔也看準了這些機會下手。

日前，一雙住在東頭村新區的小販夫婦，家中只剩下兩個小孩，突然有一飛仔到他家中拍門，對兩名小孩說：「你哋阿爸叫我嚟，攞個收音機去擒口嘅。」小孩無知，果然把爸爸的收音機交給飛仔，大人回家後，才知上了飛仔的當。

據說，飛仔下手前，多已探知這些人家的職業，還能叫出小孩的名字，所以經常得手。最近，該處一戶人家亦被飛仔用上述手法騙開門，入屋後大搜一輪，連電飯煲之類用具也被掠去。該處居民雖明知飛仔猖獗，留下小孩在家不安全，但爲兩餐奔馳，也無法可想。

東頭新村區的店舖，也經常被飛仔光顧。飛仔也是分成兩批行動，一些裝作購物，指伙計爬上高處取貨，另幾人則在旁邊下手，如果伙計發覺，飛仔却裝成互不相識狀，作狀一番後逃之夭夭，店方也只能提高警覺，對飛仔顧客特別留神而已。

警探槍下餘生者　法庭竟重囚七年

結志街警探殺傷兄弟案如此收科

【本報訊】中區結志街警探槍殺傷兄弟命案，幸得不死的哥哥連日被控意圖謀殺等多項罪，昨被判罪名成立，被重判入獄七年。

該案被告盧華燦，四十三歲，清潔工人，住結志街一號四樓。被控五項罪名：㈠於今年五月十日在上述住址，意圖謀殺警探盧一平；㈡同時同地非法傷害警探盧一平；㈢同時同地意圖謀殺探目劉乃政；㈣同時同地蓄意傷害探目劉乃政；㈤同時同地蓄意傷害探目劉乃政身體。被告否認控罪，延胡鴻烈大律師代表辯護。

該案經過八天審訊後，昨天上午十一時，陪審員團退庭研究案情，十一時三刻出庭回報，裁定首項控罪罪名成立，其餘四項罪名不成立。

辯方大律師在陳詞中指出，此次的罪案，並不是被告盧華燦所引起的，主要是因其胞弟（死者）向警探提出質問時，被告才被捲進漩渦，而本人已身中兩槍，其胞弟則當場被槍殺身亡（據證供指出，死者身中九槍，身上找出五顆子彈）。律師指出，死者與被告是至親，死者被槍殺後，被告因傷留醫與被扣押達五個月之久，不論在精神上和肉體上都受到很大打擊。

法官聽取案情後，立即作出判決。

演員拍友郊遊　新聯徵集佳照

歡迎惠寄作品廿八止截

【本報訊】新聯影業公司正在上映的彩色片「春夏秋冬」的演員江漢、裘亮、方輝、冬冰、馮眞、盧敏，以及南金鳳、江濤等，日前應「拍友」之邀，參加郊遊攝影，分別在農舍、田野、松林、溪澗造像，並一起玩各種遊戲，氣氛很是融洽歡樂。新聯公司現決定舉辦郊遊佳作徵集，凡演員個人或雙人、集體、集體遊戲節目等反映當日情景照片，不論彩色、黑白，請放成8×10吋或5×7吋後，郵寄來九龍彌敦道二三四號華英昌大廈六樓新聯影業公司收，並請寫上姓名及通訊地址，以便聯絡。

徵集時間：自即日起至本月二十八日。請各位拍友盡早將佳作寄下，踴躍參加。

創刊號出版　每月出兩期　「少年畫報」發行

圖畫多內容豐　報攤書局均售

【本報訊】「少年畫報」創刊號，已由少年出版社出版，今日起在港九新界發行。

這本適合少年閱讀的「少年畫報」，內容豐富、圖畫特多、故事生動。本期創刊號刊有兩個漫畫人物：有苦的阿明和正直的英女，內容好。

本期「少年畫報」還刊有一組圖片「我們偉大的社會主義祖國」，連環圖故事「鞭子下的童年」、「小游擊隊員」，生活故事「不認輸的女兒」，新聞解說「阿拉伯人的故鄉——巴勒斯坦」，通訊「歡樂節日」，科學新知「地下的核爆炸」和人物故事「勇救火車的小英雄」等。這幾個欄目向少年朋友報道我們偉大的社會主義祖國的新面貌，也報道世界各地的人民方面新成就及新人新事，還有世界和本地發生的生活故事和科學知識。

「少年畫報」還闢有「少年俱樂部」專欄，刊出旅行地點介紹、填字遊戲、摺紙手工、小玩意等，內容新鮮。此外，還有「考考你」和「寫作指導」等專欄文章。

該刊的「少年園地」是刊登少年習作的，熱烈歡迎廣大少年朋友踴躍投稿，也歡迎老師們經常介紹優秀的少年習作在這個園地發表。

「少年畫報」由少年畫報出版社出版，香港三聯書店發行。該報爲半月刊，每逢一號、十六號發行，港九新界各書局、報攤、戲院和國貨公司均有供應。

罐頭洋酒西商會　下旬慶廿九年

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行西商會定於二十七日（星期四）在華人行九樓大華飯店舉行成立二十九週年紀念暨會員聯歡宴會，該會業經柬邀有關來賓參加。

灣仔軍器廠街　一段路面封閉

【本報訊】港英交通處宣佈，由本月十八日（星期二）上午八時正至本月廿日（星期四）下午八時正，介於謝斐道與高士打道間的一段軍器廠街的東半部路面，將暫時予以封閉，不准車輛通過。

在上述一段時期內，擬北行前往夏慤道及高士打道的車輛，只准在該段軍器廠街的西半部路面行駛。

機場小故障　誤了五班機

【本報訊】啟德機場二樓旅客出境處的一條行李運輸帶昨日斷了鍊，影響了五班客機延遲開出。

這條行李運輸帶於昨晨九時發生故障，當時又無適當零件修配，以致行李由樓上運到樓下裝車送上飛機受阻，影響了班機起飛。爲此，有一間航空公司向機場當局提出抗議。

該行李運輸帶至中午十二時許才修復。

升火時突發生輕微爆炸　英輪港海失火

海員自行撲熄輕傷一人

【本報訊】昨日下午二時五十七分，排水量一萬噸的英輪「綠運路芝號」發生火警，一男子受傷。

該輪於昨晨開進本港，停泊於A三十三號浮泡，準備在本月廿日載貨前往婆羅洲。

昨日下午二時五十七分，該輪輪機部一名練習生戴其森（二十二歲），正按例燃點一條油喉，不料剛生火就發生輕微爆炸，隨着燃燒，艙中另一名練習生立即按警鐘，船上海員迅即開喉灌救，至三時十八分，當救火輪開抵時，火已被救熄。

練習生戴其森被灼傷面、胸、手各部，後被送入醫院醫治。

燈籠街上危樓四幢

【本報訊】港島燈籠街十一、十三、十五、十七、十九號四幢樓宇，昨被港英工務局指爲危樓。申請封閉令將於十二月十一日上午九時半在維多利亞地方法院聆訊。

工展下周五揭幕　各部昨開始辦公

【本報訊】第二十七屆香港工業出品展覽會，將於下星期五（廿八日）下午四時開幕。該會爲報告本屆工展籌備經過情形，及介紹展覽會內容，定於本月廿四日下午七時，假座香港華人行九樓大華飯店招待新聞文化界。

工展各部職員亦於昨日開始在會場辦公，各部臨時電話號碼如下：會長室K六五〇三八三，總務部長室K六五〇三七二，值日監督K六五〇三七六，秘書長李澤培K六五〇三七五，秘書程明遠K六五〇三七七，秘書洪超仁、翻譯馬雅各K六五〇三七八，秦淑貞K六五〇三七九，總務部職員K六五〇三七三及K六五〇三七〇，公用部K六五〇三八二，事務室K六四〇三六六，財務部K六五〇三六五，播音室K六五〇三六七，宣傳部K六四二八八，陳列部K六五〇三六六，電器部K六五〇三六〇，工程部K六五〇三七四。

私家車坳頭互撞　男女九人受了傷

【本報訊】昨日下午四時，新界元朗坳頭道發生嚴重車禍，兩輛私家車猛烈相撞，釀成九人受傷。

傷者是：㈠周玉貴，五十二歲，男，司機；㈡周林彩，五十一歲，男；㈢李炳昌，六十歲，男，司機；㈣張興鳳，男；㈤張興文，卅一歲，男；㈥張興玲，女，十二歲；㈦李淑娟，女，十四歲；㈧張德標，十九歲，女；㈨張興娣，十四歲，男。

東邊街要道路行　石級工程慢吞吞

【本報訊】港英交通處發言人昨日稱，於本年六月開始在東邊街興建的新石級及一段行人道，原定計劃在十二月初建成。發言人表示，希望工程將可在一九七〇年二月底以前完竣。他呼籲行人在此段時期內使用附近的其他道路。

現役警械劫金城　初級偵訊昨開始

銀行職員講述被打劫經過

【本報訊】現役警員鄧同其他人等持械搶劫金城銀行案，昨在北九龍裁判署進行初級偵訊。並由金城銀行職員黃業基、李榮二人出庭，講述當天被劫經過。該案今擬續續。

三名被告：㈠鍾鏞基，卅六歲，警員，住黃大仙已婚警察宿舍；㈡吳植偉，卅三歲，市場伙記，住長沙灣新填地；㈢張樹，二十歲，歌廳經理，住旺角道，同被控暴力行劫罪，指三名被告於今年六月三日，在青山道六十一號A至D號金城銀行外，與其他在逃人等，劫去葉輝及李榮保管下之二十萬元。

金城銀行出納黃業基作證說：六月三日上午九時十分，他聞銀行外有人呼喊搶劫。走出門口一看，見有三個同事受傷，包括李榮、葉輝、張順，其中李榮倒地，由其他同事將其扶起。當時，他又聽到途人說，賊車向大埔道駛去。他即向大埔道方面望去，在嘉頓麵包附近已不見賊車，只見銀行之汽車AB七四六三號停在行外。當時未想到銀行鐵箱被劫，即發現車之左前輪給人刺破。九月十六日接獲警方通知，到深水埗警署認出銀行之鐵箱。

另一位金城銀行職員李榮出庭作證說：他在金城銀行工作已八年，今年六月三日上午九時五十分，職員胡平與他一起在車房內點取二十萬元，放入一鐵箱內，運往渣打銀行，不久他與葉輝一起將該鐵箱運出營業所時，一守衛在前，一守衛在後，把鐵箱運上汽車。當時天降微雨，該汽車之司機出來將車後伙食箱揭開，正與業輝將鐵箱運入車尾箱時，他即被人用硬物擊中背部，並倒地上，醒來時他即走返銀行內，後被送入醫院留醫三日。今年九月十六日他在深水埗警署認出該失掉的鐵箱。

該案昨日開庭時，檢察官出示的證物包括有：一張金城銀行現場圖，四張照片，一張黑色皮箱，棕色恤衫，灰綠恤衫，黑色草帽，兩個號碼AK九九二六的車牌，一大型裝現款的金屬箱，三本警員用記事冊（內載有被告人供詞）等。

法庭

兩兇殺案疑犯提堂　康明道上有大賭檔

▲本月十五日晚，土瓜灣木廠街發生劫殺案，兩名男子一死一重傷，事後六名青年被捕，同被控傷害十八歲男子葉漢強身體，其中一青年尚在醫院留醫，押後二日再行提訊。

▲上月二十八日晚，一男子行經太安台橫巷時，被人搶去手錶及九十元，幾名劫匪逃跑時，一人被捕。被捕男子名歐東，多次因吸毒入獄，並被控出獄前不久，昨被判入獄十八個月。

▲日前，沙田曾家大屋附近，兄弟二人在旅行途中被飛仔截劫，搶去兩人的手錶，事後三人被捕，被控行劫，姓名是：㈠曾蘇二、㈡黃化平、㈢孔林。押後本月二十四日在九龍地院再訊。

▲本月十五日，警方在康明道某號拘捕二十六名男子，檢去賭具及現款。昨日提堂時，一名六十歲老翁被控開賭，罰二千元，十九人被控參賭，各罰二十元，六人不到庭，保款四十元充公了。

▲兩青年男子涉嫌劫殺，兩被告：㈠梁志偉、㈡張貴興，分別被控四項罪名，兩被告不認罪，押候本月廿九日審訊。

美日談判棉品限制 日紡織界大為不滿

昨日在日內瓦開鑼

認為美國尼克松政府的立場，就是堅持要擴大限制紡織品輸入，壓服日本，為擴出一項限制人造纖維織品和毛織品入口的「國際協定」鋪路。

紛擾多時的日美紡織品問題談判，從十七日起雙方再在日內瓦舉行為期一週的交涉。這次會議恰好在佐藤－尼克松的華盛頓會談前夕舉行，意味着日本反動政府為了進一步在軍事上與美帝勾結，有可能犧牲日本許多中小紡織企業的利益，而準備在紡織品貿易問題上向美政府妥協。

日本出席這次日美紡織品會議的有駐日內瓦大使中山賀博（首席代表），和通產省纖維局長島田喜仁，日本駐美國大使館參事官菊地清明兩代表。美國代表團團長是格林渥（美國駐聯合國經濟開發機構代表），和商業部部長助理尼曼，白宮貿易特別顧問朱爾納和國務院國際商品局長施露蒂。

據日本報紙的透露，日本同意舉行這次會議，實際上是日本佐藤政府對擴大限制紡織品輸美問題作出了讓步。兩國代表本月十三日在華盛頓就新紡織品問題舉行過消息傳達，決定十七日在日內瓦由雙方派出正式代表進一步談判。

本月十日，日本曾正式通知美國在十月二日提出的建議：即日美就自動限制紡織品問題簽訂一項雙邊協議。日本方面當時表示：一、在現階段，美國進口的人造纖維織品和毛織品，並未打擊到美國紡織業，因此美國沒有進一步限制的必要；二、日本只同意參加和其他有關國家和地區一起與美國舉行紡織品的談判；三、日本即使準備參加多國的談判，並不意味日本對紡織品問題的立場和態度受到約束。

但是，在這次日內瓦會談中，日佐藤政府卻改為採取同意聽取美國關於締結這一協議的說明，並準備討論這一建議的立場，這和上月初以來日本一直表示「決不理會雙邊協定」的態度已經作了重大讓步。

美國上月初派代表團到日本談判，提出締結兩國棉紡織品協定的建議。日本紡織業人士當即表示強烈的反對。全國紡織業代表先後在東京、大阪集會，一致反對美國進一步限制及對日美談判，要談判只能以美國為一方和與紡織品輸美的其他國家和地區為另一方舉行談判，這樣才能聯合其他國家和地區反抗美國。日本紡織業界當時一再警告佐藤新美時必須堅持此一立場，不得出賣日本紡織業的利益。

但是，美國尼克松政府堅持要求在佐藤訪美前，由日美雙方就紡織品問題舉行一次專門會議，同時尼克松也將和佐藤討論這個問題。尼克松政府的立場，就是堅持要擴大限制紡織品輸入，即使美國同意和多國會商，但也要先要求日本接受美國的條件。實際是想先壓服日本，為美政府再搞出一項限制人造纖維織品和毛織品入口的「國際協定」而鋪路。

日內瓦會議將進行一週，日本佐藤政府的立場和過去已有所改變，其未來動向正受到日本紡織界的注視。

·李捷·

泰當局制鋼鐵出口 曼谷鋼鐵價格暴漲

【曼谷十五日航訊】泰國已實施管制鋼鐵輸出。泰國務院本日宣佈，即日起禁止鋼條等自由出口。應議管制鐵條、三角鐵、鐵片、鐵塊、鐵枝及各種碎鐵出口。因此，公佈新法例禁止任何人出口鐵條、三角鐵、鐵片、鐵塊、鐵枝及各種碎鐵，除獲經濟部長批准者外。

泰當局此次宣佈禁止一切鐵貨出口，是由於近日各類鐵貨供不應求，價格高翔入雲。在此之前，泰國建築公會曾上書要求當局採取有效措施，遏阻鐵貨價格暴漲。

美、日舉行紡織品談判 美圖先壓日本擴大限制 跟着進一步向香港開刀

香港廠商密切注視日內瓦「雙邊談判」影響 抨擊美帝對外侵略擴張堅持限制輸入政策

【本報訊】美、日紡織品雙邊談判，昨起在日內瓦舉行。會期定為一週。香港紡織業廠商和出口商，現正密切注意此事的發展。他們指出，美國尼克松政府正力圖通過這次談判，先壓迫日本「自動限制」人造纖維織品和毛織品輸美，跟着就要進一步向香港、台灣、南朝鮮、印度、巴基斯坦等亞洲地區和若干西歐國家開刀，企圖使美國擴大限制紡織品入口成為「合法化」。

今年五月，尼克松曾派出美國商務部長斯坦斯來港與港英官員會談，企圖為壓迫香港「自動限制」人造纖維織品和毛織品而進行「游說」活動。但由於香港多家工商業團體持強烈反對，結果使斯坦斯的「游說」活動，遭到挫敗。現在，美政府又企圖通過美日雙邊談判，撕開時間、地點和參加者各項等項目，實行要召集一次所謂「多邊談判」，然後聯合歐洲多個國家和地區的人造纖維織品和毛織品入口而加緊鋪路。港商一致認為港英當局密切注意此事的發展，並要求它切實負責維護香港工商業者的正當貿易權益，嚴辭拒絕美政府任何加強限制紡織品入口的無理要求。

港商指出，自一九六二年十月美政府搬出由它一手炮製的日內瓦棉紡織品貿易限制協定之後，香港六十四類棉紡織品輸美，即已陸續受到嚴格的「限額」限制，並且在這樣規定的嚴苛條件之下，香港棉紡品現在輸往美、英、「共同市場」六國和瑞典、挪威、加拿大、澳洲等十多個主要市場，都要受到限制。現在尼克松政府為了又企圖實行限制香港的人造纖維織品和毛織品入口，這顯然是一種得寸進尺、步步進逼的無理措施。如美政府的陰謀得逞，則現在香港廿三萬工人的生活和香港紡織製造與製衣工業，今後的生存和發展就將會大受影響了。

據熟悉情況的人士指出，美帝國主義不斷加強侵略性的對外經濟擴張，對於外國進口的紡織品強加種種限制。據指出，去年美國國內紡織品和成衣，共值二百億美元，而進口紡織品只約為百分之二點多。同時，去年美國輸入紡織品共增加百分之廿八，但今年上半年則只比去年同期增加百分之十三，在當地市場所佔的比重不到百分之一。但就在這種情況下，尼克松政府仍要加緊壓迫香港人造纖維織品和毛織品輸美，這顯然是十分無理的。在今年五月與斯坦斯會談時，港英官員也指出美政府所提出的限制要求，並無真實理據支持。而英國、西德和意大利等國也本身的政治、經濟利益，亦已經一再表示反對美政府擴大限制紡織品入口的計劃。

股票又一面倒跌價 交投跌破一千萬元大關

兩個半小時拋九燈四萬四千份

【本報訊】昨日股票價一面倒向跌，而且有許多項目的跌幅相當大。交投數值降為九百零六萬元，比上週末減少四百一十六萬元，為十月二十二日以後第一日交投跌破千萬元。

昨日股價下跌的就近導因是九燈宣佈派息照舊，即三次中期息每次三毫，尾期息三毫半，全年共一元二毫半。在此之前市場中一些炒家曾猛吹其派高息，甚至有人吹其開股，引起一些不知內情的人盲目吸納。其實早在兩個多月前傳出上項「消息」時，市場中一些有經驗的人便指出，該公司去年已經開過股，今年再開就不大可能。可見，當時仍有些人戀信炒家之言。昨日聽到上述宣佈便大感失望，聞風拋售，以致在兩個半小時內，竟拋出九燈股四萬四千多份，市價劇降，一度跌破每份二十七元，收市只振回二十七元三，每份比上週末跌一元三毫。在此一影響之下，其他的項目也大跌了。

昨日有成交的股票總數為三十七種，其中有三十三種跌價，只有四種守上週價位，無一能上升。其中置地股跌幅最大，每份跌兩元半，太古、均益、置地、油蔴地、啤酒、港機股等每份跌一元半，九龍倉、港燈、英泥股各跌一元二五，大酒店、怡和、聯新股各跌一元，置豐股跌四元，會德豐股跌破十二元而為十一元九。前些時股價漲得很速，現在跌起來速度也是很速的。

銀行拆息回升 成八厘六二五

【本報訊】昨日銀行同業拆息又略回振，比上週末回跌八分之一厘，但同業間拆借做開較少。

銀行同業拆息在上週末曾回跌至週息八厘半，比日前的最高紀錄九厘回跌了半厘。到昨日該項拆息又回漲至八厘六二五。這表示銀行業內頭寸實在未有回鬆，不過沒有前些時拉得那樣緊罷了。

期票使用數量增加 街外暗息比前略為升高

【本報訊】炒風狹厲的股票市場，最近牽動到的資金範圍太廣，以致銀行業內資金的調撥及商業頭寸的週轉，均出現了不正常狀態。現時人們正普遍地注視着這不正常狀態的變化。

據銀行人士透露：最近進出銀行的資金比較多；有大額的，有小額的；有屬於商業性質的資金，也有屬於帶投機性質的游資，更有屬於外來性質的資金。它們都因為受到股票市場的牽動，有時流出銀行去認購新股票，有時又流回銀行等候機會，總之使得有些銀行的存款時增時減，流動性較大。另外這段時期也出現了資金過份集中於某一些銀行的現象。這些銀行還與新股票上市總牌有關係的。它們要負責收集認購新股的資金，譬如日前南聯紡上市招股時，就曾經有四億多港元被凍結於這些銀行。相反，亦有一些銀行的資金被抽調不少。

這都是銀行業內資金調撥的不正常狀態。

由於股票市場扯去的大筆資金，也有商業上的頭寸，所以使得商場上銀根也抽緊。據銀行人士反映，最近市面期票的流動較頻繁。顯然，其提貨方面比較緩慢，非急於提取的貨，多暫時擱延。街外暗息升高，有抵押品的最少也要月息一分半……

昨日九燈宣佈派息照舊，只是股價下跌的近因，股價跌得如此之大，恐怕與場外散戶對股市的「信心」動搖，而前此股價漲得過高，以致股價下降，期息尚有半數在五厘以下，甚至個別的不到兩厘有重大關係。上週股價下降，曾在週四有人托市，但散戶不為所動，托不住，這對人們心理的影響不小。

天氣乾燥 水果吃香

販商歡迎潘江橙

【本報訊】天氣乾燥，使得國產應時水果最吃香……

國產精煉菜籽油 交投活躍成交千噸

加息頂櫃 金價仍跌

日本鋼鐵放新盤 仍獨沽角鐵一味

天氣轉冷 食米多銷

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
偉士文勃	WELSH MINSTREAL(下午)	台灣	A2	東洋
寶根維利	BOUGAINVILLE(上午七時)	美國	A33	多利順
夏星丸	KASRI MARU(下午四時)	日本	B3	大崎
明晴丸	MEISEI MARU(下午)	日本	A19	川崎
大寶山	TAIPOOSHAN(上午八時)	新加坡	A32	順昌
威列	VARILD(上午九時)	仰光新加坡	B11	新興行
山都太丸	YAMATSUTA MARU(半夜)	日本	B10	大源

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
寶麗娜	BORIBANA(上午六時)	漢堡歐洲	九龍倉	寶隆
鍇士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(上午十時)	基隆紐約	九龍倉	捷成
花蓮	HUALIEN(下午)	基隆	油蔴地	利通
協昭丸	KYOSHO MARU(上午九時)	山佛南度	B6	中央
東城	KOTA TIMUR(下午)	新加坡波斯灣	A26	太平洋
伊利勃勃特斯	EURYBATES(上午)	基隆紐約歐洲	A31	英迅
高頓巴基	GUDRUN BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A1	鐵行
芝大隆	TJITARUM(下午六時)	新港	B7	渣華
交和丸	KOWA MARU(上午八時)	金邊	油蔴地	東洋
利太	LINDA JR(下午)	西貢	油蔴地	利通
尼加治	NEHAJ(下午)	神戶	A22	華林
羅渣	RAJAH(下午)	門司	A6	渣甸
瑞施馬士基	RAS MAERSK(晨早)	西貢	九龍灣	捷成
多倫士	TORRENS(下午)	日本	九龍倉	寶隆
天諾士	TRNOS(上午六時)	比利士本	九龍倉	太古
雅麗馬	ARAMAC(上午六時)	高雄	油蔴地	太古
珠江	CHUKIANG(上午十時)	秦皇島	觀塘碼頭	華夏
高達麥馬	KOTA MAKMUR(上午八時半)	新加坡	A27	太平洋
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	東昌
天洋丸	TENYO MARU(上午十時)	高雄	油蔴地	日邮
太和丸	YAMATO MARU(中午)	DAVAO	B6	大信
威華倫	WAIWERANG(上午)	雅加達	B20	新盛

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萬利怡美利	MANOLORVERETT	曼谷	B	來福
銀洲	NGAN CHAU(下午)	波斯灣新加坡	B	太來
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	九龍倉	總統
東方快車	ORIENTAL EXPRESS	高雄	黃埔船塢	港郵
海略	HELIOS(上午六時)	汕頭	B5	多利順
基隆	KEELUNG	西貢	油蔴地	利通
大隆	TAI LUNG	台灣	油蔴地	順利
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	西南非	A	渣華
奎松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	A	美邦
施利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	九龍倉	捷成
星亞克特	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	A	福來
協隆丸	KYORYU MARU	日本	B	中央
金春	GOLDEN SPRING	星洲	B	源源
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
芝蘭	JHELUM(下午十時)	上海青島日本	A5	太古
夏星丸	KASRI MARU	新加坡巴生	B3	大崎
多加蘭	TOGARAN(下午)	印尼	油蔴地	通裕
國泰	CATHAY(中午)	澳洲	海運	鐵行
夏連那士	HELENUS(上午)	新加坡利物浦	A25	太古

澳門廣州·澳門江門線

紅星125：逢雙日上午十一時由澳門開廣州
紅星217：逢單日上午十時由澳門開江門

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

山都太丸 YAMATSUTA MARU 停泊B10號泊
十一月十九日落貨 二十日開行
直放：新加坡、巴生港
接洽處：東源公司 電話：四四五〇九六、四四四五七八
總代理：大源船務有限公司啟
地址：文咸東街一三六—一三八號五樓 電話：445098 45099 41631

日本郵船株式會社

橫濱丸 M.S. YOKOHAMA MARU 十二月廿七日落貨 廿八日開行 直航：盤谷，美亞美，紐奧爾，侯士頓等埠

永兼丸 M.S. EIKEN MARU 十一月十一日落貨 十三日開行 直航：新加坡，東非等埠

三笠丸 M.S. MIKASA MARU 十二月七日落貨 八日開行 直往：新加坡、仰光、加爾各答、吉大港等埠

多聞丸 M.S. TAMON MARU 十二月十一日落貨 十二日開行 直往：檀香山、南美等埠

波士頓丸 M.S. "BOSTON MARU" 十二月四日落貨 五日開行 直往：紐約、費城、波士頓等埠

貴客付貨請接洽 華人招攬處：百兆公司 香港德輔道中大廈電話：二四〇八一

茨城丸 M.S. IBARAKI MARU 十二月十日落貨 十一日開行 直往：亞丁，紅海等埠

伊予丸 M.S. IYO MARU 十二月四日落貨 五日開行 直往：中東，黑海等埠

瀨田丸 M.S. SETA MARU 十二月九日落貨 十一日開行 直往：地中海，北歐等埠

東京船舶

三寶壠丸 M.S. SEMARANG MARU 十一月廿一日落貨 廿二日開行

泗水丸 M.S. SURABAYA MARU 十一月廿四日落貨 廿四日開行 直往：新加坡、耶加達、泗水、錫蘭等埠

貴客付貨請接洽 總代理：日本郵船（香港）有限公司

總代理：日本郵船（香港）有限公司 地址：告羅士打行大廈十樓 電話：H二四〇八一（十線）

新洋丸 M.S. "SHINYO MARU" 一九六八年新船時速十四海哩
十二月三日落貨 四日開行 直航：星架坡、巴生港
請各收貨人前來辦理提貨手續。否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等費一切費用統歸各收貨人負責。

香港—沙巴定期航線
隆海丸 M.S. "RYUKAI MARU" 十二月五日落貨 六日開行 直航：納閩、山打根 LABUAN, SANDAKAN
請各收貨人即來辦理提貨手續。否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等費一切費用統歸各收貨人負責。
貴客付貨惠臨接洽 代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：232383，227666，232875，224977。

Guan Guan Shipping Ltd.
金穗輪 M.V. "KIM HOEY" 十一月廿日抵港卸貨
金春輪 M.V. "GOLDEN SPRING" 十一月二十日抵港卸貨 廿一收貨廿二開行
往：星加坡 巴生 庇能 CALCUTTA
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啟 地址：德輔道西永基大廈二〇一二室 電話：446829 44820 44805

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	十一月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
新西蘭線	STRAAT SINGAPORE 士打星加坡	十二月五日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJITARUM 芝大隆	十一月廿八日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HOBART 士打荷拔	十一月廿二日	石叻，毛里士，南非洲，南美洲各埠。
西非線	STRAAT FRAZER 士打菲沙	十一月廿四日	西非各埠。
	STRAAT VAN DIEMEN 士打萬達文	十二月二日	
歐洲線	NEDER RHONE 力打臨	十一月廿九日	歐洲大陸各埠。
	SINOUTSKERK 仙鷗士吉	十二月九日	
地中海中東線	KOUDEKERK 高達吉	十一月廿四日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONORATO 溫拿拉圖	十二月一日	拉丁美洲加勒比海區域
	MUSI LLOYD 務時來	十二月八日	中南美洲各埠。

Japan Line
紐約特快航線
曼克頓丸 M.S. MANHATTAN MARU 十二月六日抵港 七日開行
直往：紐約、紐城、費城、波的摩
兼收中南美洲及西印度群島等地貨物由基利士多轉運
貴客付貨請接洽 聯邦大廈七〇五室 泛洋航運有限公司 電話：232383，227666，232875，224977

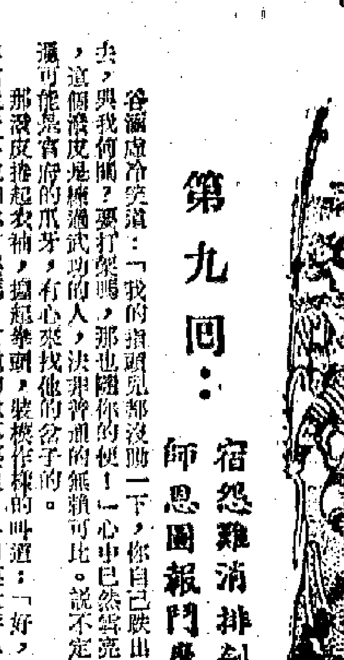
正和海運株式會社 SEIWA LINE
明達輪 M.V. "MEIDATSU MARU" 十一月廿三日收貨 十一月廿四日開行 直放：亞庇、婆羅乃
彌彥丸 M.V. "YAHIKO MARU" 十一月四日由天津新港抵港 十二月五日收貨，十二月六日開行 直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四四一〇一一 四四五六八九

名紳海運株式會社 MEISHIN LINE
山龜丸 M.V. "YAMAKI MARU" 十一月廿三日由日本抵港 十一月廿三日收貨，十一月廿四日開行 直放：新加坡
兵洋丸 M.V. "HYOYO MARU" 十一月廿八日由日本抵港 十一月廿九日收貨，十一月卅日開行 直放：新加坡

SHOFUKU LINE
追風丸 M.S. "OIKAZE MARU" 十二月一日到港 二日開行 直通 古晉 詩巫
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請先臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司 地址：大道中福商大廈九〇四室 電話：二四〇五五二 二四〇五六三

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 一萬二千噸新型客貨輪時速十八海哩有冷藏倉位 統倉客兒上直出
本期即日落貨（泊A32號泊）二十日下午五時落客十時開行 直透新加坡、庇能
下期十二月十五日落貨 十二月十六日開行
貴客惠顧請到下開地址接洽 貨務部：四四五五一二 電話：四四八〇二〇（五條線） 客務部：四四二三八七
順昌航業有限公司啟

潮海雄風



梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

谷滿虛冷笑道：「我的指頭兒都沒拋一下，你自己跌出去，與我何關？要打架嗎，那也隨你的便！」心中已然雪亮，這個潑皮是瞞過武功的人，決非普通的無賴可比。說不定還可能是官府的爪牙，有心來找他的岔子的。

那潑皮撩起衣袖，握起拳頭，裝模作樣的叫道：「好，你當老子不敢和你打架嗎？有種的你不要走！」口裏大呼小叫，腳步卻是不敢向前，他那個同伴，卻早已悄悄的溜走了。

他只是動口沒有動手，谷滿虛自是要顧住身份，不能上去打他。不過谷滿虛卻亦不難猜出他那個同伴是因膽小而溜走呢？還是出去討救兵。

谷滿虛暗自思量：「倘若這兩個傢伙是官府的爪牙，找了人來，向我挑釁，那倒是有點不妙。可是我若現在就走，稽大哥來了，那不是更糟？」於是仍然坐着喝酒，淡淡說道：「要打架就快點來，我可沒功夫陪你吵架。」

那潑皮道：「忙什麼，我多給你一點功夫，讓你仔細想想，有什麼後事要交待的沒有？你若怕說不清楚，我還可以叫掌櫃的給你紙筆，讓你一條條寫下來，我擔保送到你老婆兒子的手中。」

這潑皮滿口胡言，目的當然是在拖延時間。谷滿虛也不理他，自顧自的喝酒。

果然不過一會，便看見另外的那個潑皮帶了兩個人進來，一進來便指着谷滿虛說道：「就是這個小子！」

谷滿虛見對方只搬來兩個「救兵」，本來是不以為意的，但當他抬頭一看，看清楚了那兩個人之後，卻不禁大吃一驚了。

原來這兩個人，一個是段鵬舉的師弟張豹子，一個是「滇南七虎」之首的插翅虎段點蒼，這對師兄弟都是和谷滿虛結有很深的梁子的。

五年前滇南七虎在小金川圍攻殷滄的父親川西大俠殷聲濤，谷滿虛事前得到風聲，特地趕往，拔刀相助，把滇南七虎打得落花流水。殷聲濤中了段點蒼的一枚暗器，段點蒼也給谷滿虛刺了一劍。

事隔半年，給背山替他的師兄出頭，喚擺殷滄的未婚夫張元吉，與他武當派的同門兄弟前來找谷滿虛的晦氣，那晚張元吉給他谷滿虛與殷滄在林中幽會，結果鬧出了一場所謂「捉姦」的醜劇，弄得谷殷二人死別生離，大好姻緣，幾乎斷送在那天晚上，給張元吉毀了他的容貌的。谷滿虛本是一個英俊少年，也是因為此事，在那追源溯始，令得谷滿虛受到如此慘痛傷害的人，就是這一對師兄弟！（六〇六）

實行「恕道」

高旅

還將東給賈探春提供了「靈感」，使他湧出了不少「思想」，雖然他自己也記不得，不知在什麼地方讀到或見到，但並不要緊，所謂「學以致用」，只要在腦筋裏泛出來，能夠發揮，也就是他本人的高論了。

而且，賈探春本來也是「拾到籃裏就是菜」一派，補當實用的主義，順手拾來，此後再有行市發神，也頗有實幹家的味道，行市一派，自然是退藏於密，反正觀察的筆不止一種，只是換應市的推出。不滿目前比較不同，他是在寫日記，不是寫了稿子去賣錢，等於是喃喃自語的獨白，不想給人知道的，大概可稱為「心聲」，那用處可作為立腳點，遇此時衝入耳，總往回來，以定處世之道。

不錯，賈探春定下了「恕道」之策，來對待還將東了。雖然他未曾讀過孔孟之書，但是這一點卻與「夫子之道」吻合，頗有點不可思議，不過他仍微微覺得，這倒和沈寶學的所謂解忍與大量有些相通之處。

看樣子，他就是如他自己所實佈的，心口如一，決定不去計及還將東的舊行相悖之處，只作世事無非如此論。

他自然而然地想起了沈寶學，此人總是以大度和寬恕教訓人，而自己決不大度和寬恕，那是他的戰略，讓你公司雇傭金，有何不可？這是主顧，一定加此辦，此外非所計也！

那個時候號還算得特別大，而且為了表示重要起見，並排擺上四個之多，也可見他的決心程度為如何了。

這種觀念，並不是在寫日記時臨時湧出，倒是先有了結論，然後下筆的。剛才他用香煙燒了「生財之道」四個字，並不是不同意那個意思，而是覺得還將東相對的，與他來往，性質大有不同，並不在「文字之箭」，他來約稿，是別有用心，只在瞞插拔路，容易到他公司裏去買賣股票，要不然，何數把他當作性命一般的小秘密，向他洩露呢？

所以現在他又微笑了，並且預料，此後還將東的來往還多，大可不必去應付寫稿人的稿子了。

果然，第二天中午，還將東約賈探春吃飯，說明他請客。的確，現在賈探春不是寫作的時期了，而是進入另一個與生意有了關係的時期，所以還將東如此殷勤，賈探春便把寫「生財之道」這件事，向他辭謝。（三一六）

小說林

橫禍

三一六　指揮如定

陳南楠從未有過出門的經驗，所以當蕭銳芳一提到第二天就要去日本，不免驚得發獃了起來。在他的想像中，這該是一件緊重的事，應該有所準備，籌劃和安排，怎可以說走就走？但是，蕭銳芳卻滿懷輕鬆地笑了笑道：

「你覺得很困難？」

「當然咯！明天就動身，怎來得及！」

「我說你是大傻瓜。」

因為覺得這個決定太過冒失，問道：「來得及嗎？飛機票還沒有訂……」

「一點不錯。」蕭銳芳問：「我只問你，有沒有興趣？」

「這個問題何必要問？自然是有興趣啊！」

「有興趣就成了。」蕭銳芳斬釘截鐵說：「那麼，我們明天就動身。」

陳南楠有點惘然呢。

「容易得很！明天一早給個電話航空公司。我有熟人。」

「那麼護照？」

「旅行護照嘛，也容易，我會找人代你辦好，現在先回家取你的身份證交給我。」

「我還得收拾收拾。」

「用不了收拾什麼，幾件換洗衣服行了，越簡單越好。」

「那麼公司裏的事？」

「這也簡單，請夏勞照應一下，不就成了？」

每當陳南楠提到什麼困難時，只見蕭銳芳用那種輕鬆的語氣，彷彿一說就可以解決似的。陳南楠心想：她總道是個女神，否則事情怎可以這般容易解決。

這天晚上，把陳南楠送了回家，且親自替他收拾行裝……[illegible]

怒潮

林源

四八　邀約

聽其言，觀其行，露茜只感到這個空軍中尉威廉波特有一種特殊的瀟灑。

喝了兩杯酒，波特邀露茜到舞池跳舞。才一起步，露茜就驚詫於他舞姿的優美和輕鬆，不由得讚他幾句。

「我對跳舞的確有點興趣，」波特說：「在我離開中學的時候，曾經有過進修跳舞藝術的念頭。後來，不知怎地，卻進了航空學院，當起飛機師來。有時候我駕駛着噴氣機，彷彿有這樣的感覺──好像正擁抱着一個美麗的舞伴，在跳探戈一樣──你說怪不怪？」

露茜咪咪的笑起來。她有點欣賞波特的幽默。

「有一句話，不知道好不好講？」波特忽然定睛地望着露茜，一本正經地說。

「你講嘛。」露茜向他露出友善的微笑。

「我想，如果我能夠得到像你一樣的遊伴，陪我到港九各地遊覽，我就感到大大的幸福了。」

露茜立刻意識到這是波特對她的邀約──怎麼辦呢？答應他，還是婉拒他？

波特裝出屏聲息氣的樣子，在等着她的回答。

能寫在臉上的，當個是有點喜歡他的。她覺得他，他就不同於一般的水兵，陸戰隊那樣的粗魯討厭。

「露茜小姐，請恕我剛才太唐突了，我希望，現在的氣氛不會因為我那句不得體的說話而有了破壞。不談這個，我們繼續跳舞……」波特又繞了個圈子說話。

「好的，我陪你去。」露茜終於說出了這句話。

「真的？噢，我的天──謝謝你，謝謝你！」波特大喜若狂，得意忘形的抓住露茜的手，一個勁的搖動。

「不要這樣，你看，人家在瞧着我們哩！」露茜不得不提醒他。

「對不起，我太興奮，太感動了。」波特不跳舞了，拉着露茜回到座位。「什麼時候我們才去？你這位瀟灑的導遊，一切由你出主意了。」

露茜笑了，笑得很甜。自從她離家出走之後，這天晚上算是最開心的了。她想到荷里活電影裏的鏡頭，彷彿自己是女主角，而波特卻是男主角一樣。

「反正，交個朋友也好，」露茜這樣安慰自己：「我也太需要朋友了。」她越來越覺得，飛仔之不是她可以信賴的人。

「明天一早就去，好不好？」波特急不及待地提議：「你住在什麼地方，我開車來接你。」

俱樂部的故事

香江幽異錄

霧霧編很有趣的，她把一盒雪茄放到「瘋神」面前。然後，一隻粉紅色信封放在盒子上面。她悄悄的說：「你不稀罕的，全封在裏面。雪茄嘛，霍華先生，我們你還是請客吧。」

「瘋神」半瞇着眼：「全在裏面？霍小姐，我從來相信你！」

「現在你不很相信了？」霧霧嘴說着，抓起信封，塞進「瘋神」口袋。「霧霧，要不要請客？」

「你給我作主。怎麼請法，讓霧霧和絲絲主持！」

霧霧歡嚷咀：「我們給你主持。可是，我們又不抽雪茄，究竟我們有什麼好處？」

「瘋神」一本正經，附在霧霧耳根，喃了幾句，朗聲道：「你說絲絲聽。」

霧霧笑得很媚，實在也很難看，笑了一陣，哼道：「你的胃口眞不錯！條件呢？」

「又是條件？好，當面議，今晚，我們遊車河。車子在下面，司機回去了。」

霧霧和絲絲，來坍場喪，油之後，「瘋神」把兩人送到沙田。車子停在一個突出在路邊的停車場。三個人都坐在前面。

「瘋神」掏出那粉紅信封，說：「這裏有秘密。是什麼東西，我也不曉得。總之，這裏面的東西是屬於我們的。也許，是我們交朋友的條件！」

絲絲攪得有趣，說：「猜一下，信封從那兒來？」

「說了，就不成為秘密了。」「瘋神」緊抓着信封。「猜猜看。」

絲絲：「你先說。」

「鈔票！」「整大牛！」絲絲說。

霧霧要摸一下。「瘋神」說：「這不公平，絲絲也沒摸過。」

「一封情書。你的情婦給你甜言蜜語的情話，却又浪漫生活致。」霧霧說着，突然把信封搶過來。然後說：「不，還有照片，但……是什麼照片呢？啊！是你的情婦和你們愛情的結晶品！」

霧霧隨手拆開信封。在黯淡的燈光下，他們看到了兩張照片，一張支票和一封信。一張照片是霧霧的，另一張是絲絲的。支票的銀碼是五百塊。信只有聊聊幾行，俱樂部幾個董事向「瘋神」致謝。

突然，笑聲劃破了沉寂。霧霧和絲絲一邊笑一邊咒詛。「瘋神」莫至笑着鼓掌。

「瘋神」叫道：「眞美！眞美！全是屬於我的，小姐們，可不能反悔啊！」

霧霧已經鑽進「瘋神」的懷抱，邊扭動着身邊罵道：「這明明是作弊。明明把我們當禮物！我……我才不依呢。」

絲絲啊嘴，抓起支票，塞進「瘋神」口袋：「你拿回去！你拿回去！我們才不要這種小氣錢！」（廿九）

救回的生命

女明星　辛海

半月掌篇

「才有效哪！」身體瘦削的女人又替她拌來一杯開水。

「我們住在這窮山區的，也常被黃蜂螫刺，就用這法子把傷痛治好。」個子高大的女人說。

「你們也會被……黃蜂……光顧？」

「怎麼不會？只是我們有法子──掏些樹枝樹葉，向空中揮舞，把牠們趕掉；小姐，要不是我及時趕來，你才沒半吋好皮肉，甚至連性命也會丟了！」個子高大的女人說。

房門裏跑進來一個氣喘嘘嘘的十二三歲男孩子，他嚷：「媽，片糖。」──他把一小包東西交給個子高大的女人。

「跑得眞快。」瘦削的女人讚。

「救人要緊嘛！」孩子說，他探頭了，望了望床上的她，但又立刻把視線移開。

高大個子的女人，迅疾用菜刀柄把幾塊片糖在瓷碗中搗碎，女人急急倒出去弄了一杯井水進來，交給她倒些在碗……[illegible]

現在，高大個子……片糖水，小心翼翼的……她塗抹後頸、雙臂和……她忽然記起什麼……[illegible]

地說：「我臉上不是……塗抹上油彩的嗎？」

「我還替你洗掉了！」瘦削的女人：「我還你喝止痛藥水時，偉奇媽已替你洗掉了！」

奇怪，片糖水塗抹在皮膚上，果然減少灼熱的刺痛，清涼了些，舒服了一些。她以感激的眼光注視這三個鄉下人，說：「再謝謝你們！」

「說那麼多謝做什麼？」偉奇媽把瓦碗放到一張凳上去。

「今天不能送你回家去的了！」瘦個子女人說。

「我看你消了腫才好回去？」偉奇媽伸手替她摸了摸臉上的一些亂髮……[illegible]

老張心事如麈

懶人新郎

這位施施小姐，可能也是屬於三姑之流，易請難送，阿蘭一個電話打去，佢就來，而現在坐了幾個鐘頭，同時又已夜深，繼次我們到來，話阿蘭要在客廳睡覺，但仍然不願走動。施施繼續說：「唔，我地過慣夜生活之人，呢個時候至係開始活動。阿蘭可以瞓先，你不必侍候我矣。」[illegible]

施施曰：「來喇阿蘭，你有你瞓，我有眼瞓。」我又唔係肥佬，一個羅柚估得幾多地方？」

阿蘭仍曰：「唔啱要。」施施小姐隨便坐，我未嚟。」

施施曰：「好，我坐陣添，想等查理返來。」

我見此情形，[illegible]回到房間等阿蘭陪佢。施施，[illegible]阿蘭談些什麼。我一心等老張門，而那位張先生查理，也是[illegible]來。客廳忽然有音樂聲，於是[illegible]阿蘭蜷縮在長沙發上，已經睡[illegible]，施施獨坐在那人椅上，抽煙聽音樂。我笑曰：「施施小姐不必等張先生矣，但時將半夜兩三點至深[illegible]不如……」施施[illegible]似乎嫌我騷擾她，[illegible]止我說下去，於是我又回到房間。將近一點，門鈴響，我連忙出來開門，是老張。老張一見施施，詫異曰：「你來左？」施施曰：「得。」老張[illegible]同你飲咖啡去。」

老張話好極，一眼看見阿蘭睡着，笑曰：「我呢個女工人，細路女一樣，天氣咁涼，點可以冚一張毛巾被就得？」說着，把外衣的東西拿出來，然後脫下外衣，輕輕覆在阿蘭身上。轉身對我曰：「你估未料？我同施施出去飲咖啡，拜拜。」便與施施下樓而去。我看着阿蘭身上的那件外衣，不敢話老張有什麼不妥，也許是一番好意。同時，這些新潮派人物，也非我這個「古老人」所能了解，不過，老張如果與阿蘭冷親心中如鑑，至少也入房間看看自己的老婆，其門而不入，反眼住便與施施去了，則「莎莉」「查理」的心中有多少份量，可想而知矣。

然而，也難怪老張，老婆有時確係有抵鑊一聲，成點鐘，過慣夜生活的老張也回來了，而老婆仍然鼾聲大作。躺在床上，思潮起伏，不免覺得老婆太離譜，應酬應酬，應到深更半夜，呢份應酬來做乜？而且第二天一早又要返工，是不是想學老張夫婦「貿生命」？床上谷氣谷到將近兩點鐘，老婆才回來。我於是界面色佢睇，不過不問。老婆也界面色我睇，也是不睬不問。咁快就睡着，我想叫醒阿蘭，[illegible]粒安眠藥，外面有關門聲，大概老張回來。望下鬧鐘，已是凌晨四時許。（八七四）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金峯	GOLDEN SPRING	天津	11月20	源源
出口買家	EXPORT BUYER	美國高雄	11月20	和捷
急速快樂	GLENFALLOCH	日本	11月20	渣甸
興光丸	KOKO MARU	橫濱	11月20	大信
瑪利亞	SANTA MARIA	美國	11月20	海運
多賀春丸	TAGAHARU MARU	日本	11月20	山下
富門	FULL MOON	日本	11月20	中央
伊達	EGDA	美國	11月20	多利順
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	11月20	順昌
香港代表	H.K. DELEGATE	美國	11月20	港郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	新加坡	11月20	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	新加坡	11月20	大阪
東青	TUNG CHING	神戶	11月21	大信
大之家	TIJUCA	美國	11月21	多利順
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	11月21	捷成
月峰	PIONEER MOON	紐約	11月21	美輪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	11月21	總統
豐光丸	HOUKOU MARU	日本	11月21	東方
協邦丸	KYOHO MARU	日本	11月21	攀山
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	11月21	渣華
依福	ERFURT	歐洲	11月21	東方
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	11月21	美輪
寮國	LAOS	日本	11月21	法郵
三寶壟丸	SEMARANG MARU	日本	11月21	日郵
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	日本	11月21	川崎
亞西	AZALEA CITY	美國	11月21	太平
廣東	KWANG TUNG	曼谷	11月21	太古
邊城淇	BENVRACKIE	英國	11月21	邊行
新地亞	CIMBRIA	日本	11月21	川崎
出口官	EXPORT AIDE	美國高雄	11月21	和捷
伊百達	EMILIA PLATER	歐洲	11月21	天祥
安慶	ANKING	基隆	11月22	太古
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	11月22	中央
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	11月22	中央
第一東洋丸	TOYO MARU No. 1	日本	11月22	東洋
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	11月22	福來
親和丸	SHINWA MARU	神戶	11月22	大信
利華濱	RIVERBANK	南非東非	11月22	[illegible]行
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	11月22	大阪
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	11月22	太古
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	11月22	海運
汎德角	PANDO CAPE	英國	11月22	[illegible]行
烈打馬士基	RITA MAERSK	[illegible]	11月22	捷成
長門丸	NAGATO MARU	新加坡	11月23	日郵
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	11月23	海聯
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	11月23	大阪
高達吉	KOUDEKERK	日本	11月23	渣華
功隆丸	KORYU MARU	日本	11月23	永泰
英恒丸	EIKO MARU	日本	11月23	中央
伊利沙伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	新加坡	11月23	大阪
莎蘭絲	SARANSK	印度曼谷	11月23	非士高
沙加緬度丸	SACRAMENTO MARU	日本	11月23	大阪
海寶	HALLBORG	曼谷	11月23	多利順
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	11月23	渣華
武光丸	BUKO MARU	橫濱	11月23	大信
急速路高	GLENOGLE	英國	11月23	渣甸
南星丸	NANSEI MARU	日本	11月23	天祥
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美南非新加坡	11月23	渣華
印度	INDIA	帝汶帝力	11月24	殷里基
明達	UNION BRENDA	紐西蘭	11月24	海聯
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	11月24	東方
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	曼谷	11月24	福來
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	日本	11月24	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	11月24	大阪
東默	EASTERN MOSE	新加坡	11月24	渣甸

（左接入口船期預告）

東華	EASTERN ROVER	澳洲	11月24	渣甸
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	11月24	捷成
[illegible]	MONICA	金邊	11月24	順昌
士打亞古哈士	STRAAT AGULHAS	南美南非新加坡	11月24	渣華
湖北	HUPEH	奧克蘭基隆	11月25	太古
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU NO. 10	神戶	11月25	大信
安地勞加士	ANTILOCHUS	英國	11月25	太古
大寶利	DAEPORI	曼谷	11月25	新興行
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	11月25	捷成
羅哈士總統	PRES. ROXAS	三藩市	11月25	美邦
杰臣總統	PRES. JACKSON	美國	11月25	總統
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	美國	11月25	總統
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	日本	11月25	捷成
泰星	THAI	日本	11月25	福來
杜高	TROLLEGAR	美國灣	11月25	川崎
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	11月26	永泰
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	11月26	日郵
東方佳人	ORIENTAL LADY	美國	11月26	港郵
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	11月26	永泰
愛斯蘿淇	ASTRID BAKKE	曉喃	11月26	[illegible]
高雄	KAOHSIUNG	海防	11月26	[illegible]行
星加坡丸	SINGAPORE MARU	日本	11月26	大阪
成正丸	SEISHO MARU	日本	11月27	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	11月27	日郵
太平	TAI PING	馬尼拉	11月27	多利順
神馬	AZUMA	日本	11月27	寶隆
雙鶴丸	SOKI MARU	新加坡	11月27	日郵
邊高	BENGLOE	高雄	11月27	邊行
伊利友萊士	EURYALUS	美國	11月27	美迅
第七富洋丸	FUYO MARU No. 7	神戶	11月27	東洋
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	11月27	渣甸
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	11月27	美輪
國川丸	KUNIKAWA MARU	曼谷	11月27	川崎
協明丸	KYOMEI MARU	日本	11月27	中央

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
急速快樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	11月21	渣甸
寮國	LAOS	馬賽	11月22	法郵
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	11月25	太古
汎德角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	11月25	[illegible]行
印度	INDIA	里斯本	11月25	殷里基
高達吉	KOUDEKERK	地中海歐洲	11月25	渣華
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡	11月26	捷成
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	11月28	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	11月29	法郵
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	11月29	渣華
適來	SCHIE LLOYD	歐洲	11月30	渣華
東后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	11月30	港郵
普列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	11月30	太古
急速芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	11月30	渣甸
伊麗士	ERICE	意大利	11月30	港海
波斯亞士	PERSEUS	夏化灣	12月1	太古
邊拿化	BENRATHA	利物浦	12月1	邊行
邊高	BENGLOE	倫敦漢堡	12月1	邊行
寶順家	BUSUANGA	漢堡歐洲	12月2	寶隆
伊予丸	IYO MARU	黑海	12月5	日郵
邊維華士	BENWYVIS	漢堡倫敦	12月7	邊行
渣樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡	12月8	[illegible]
普羅迪亞士	PROMETHEUS	利物浦	12月9	太古
利利和路	LELEWEL	歐洲	12月9	天祥
仙諾士吉	SINOUTSKERK	鹿特丹	12月9	渣華
泰馬	TAIMYR	漢堡歐洲	12月9	寶隆
瀨田丸	SETA MARU	北歐	12月9	日郵
杜林芝亞	THURINGIA	漢堡歐洲	12月10	捷成

（左接出口船期預告）

桂連娜	QUIRINALE	意大利	12月10	天祥
立端馬盧	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月14	福來
邊城淇	BENVRACKIE	倫敦漢堡	12月15	邊行

印・巴・中東線

沙湖	SAWU	科倫坡波斯灣	11月20	通裕
金峯	GOLDEN SPRING	加城	11月22	源源
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城仰光	11月23	福來
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	紅海	11月23	大阪
杰臣總統	PRES. JACKSON	卡拉奇	11月26	總統
泰星	THAI	波斯灣	11月26	福來
春海丸	SHUNKAI MARU	波斯灣	11月28	大阪
拉斯多娜	RASDOLNOJE	加城馬德拉斯	11月30	非士高
銀洲	NGAN CHAU	科倫坡波斯灣	11月30	[illegible]
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	12月3	[illegible]
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加爾各答仰光	12月5	福來
尼加治	NEHAJ	中東	12月6	華林
古力治總統	PRES. COOLIDGE	卡拉奇	12月7	總統

東南亞線

亞美娜	ARMERA	雅加達	11月20	聯星
寶根華	BOUGAINVILLE	曼谷星洲	11月20	多利順
大寶山	TAI POO SHAN	新加坡曉喃	11月20	順昌
順發	FELICITY	西貢	11月21	順利
華新	VIRGINIA	西貢金邊	11月21	順昌
興光丸	KOKO MARU	巴生港	11月21	大信
金峯	GOLDEN SPRING	星洲	11月21	源源
順洋	AURORA	綏羅乃	11月22	瀛泰
大之家	TIJUCA	曼谷	11月22	多利順
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡	11月22	攀山
三寶壟丸	SEMARANG MARU	新加坡印尼	11月22	日郵
山都太丸	YAMATSUTA MARU	新加坡巴生	11月23	大源
東青	TUNG CHING	馬尼拉	11月23	大信
木星丸	MOKUSEI MARU	新加坡	11月23	中央
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	11月23	順昌
協泰丸	KYOTAI MARU	山打根斗湖	11月23	中央
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	11月24	永泰
多宇治	TOWUTI	印尼	11月24	通裕
南星丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	11月24	天祥
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	11月24	海聯
威基羅	WAIKELO	印尼	11月24	新盛
漢士馬士基	HANS MAERSK	西貢新加坡	11月26	捷成
安加拉	ANGARA	雅加達	11月26	聯星
寶威	PALVIA	印尼	11月26	[illegible]
榮興	MONICA	西貢金邊	11月26	順昌
明達	UNION BRENDA	綏羅乃	11月26	海聯
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	11月26	日郵
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	星洲	11月27	永泰
星加坡丸	SINGAPORE MARU	星洲	11月27	大阪
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	11月27	永泰
高雄	KAOHSIUNG	西貢	11月27	利通
瑪利安	MARIANNE	棉蘭	11月28	聯星
成正丸	SEISHO MARU	新加坡曉喃	11月28	東方
海明	HAI MENG	山打根	11月29	多利順
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	11月29	捷成
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	11月30	海聯
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	11月30	新興
芬州	FERNSTATE	曼谷	11月30	多利順

上海・青島・天津線

芝萬爾	TJIMANUK	上海新港	11月23	渣華

基隆・釜山・日本線

士打非利文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	11月20	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	11月20	福來
海順	HELIOS	日本	11月20	多利順
山度士丸	SANTOS MARU	日本	11月21	大阪
威列	VARILD	日本	11月21	新興行
伊百達	EMILIA PLATER	日本	11月22	天祥
依福	ERFURT	日本	11月25	東方

（左接出口船期預告）

利華濱	RIVERBANK	日本	11月23	[illegible]行
伊利沙伯港丸	PORT ELIZABETH MARU	日本	11月23	大阪
長門丸	NAGATO MARU	日本	11月24	日郵
安慶	ANKING	基隆	11月24	太古
海寶	HALLBORG	日本	11月24	多利順
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	11月25	福來
士打亞古哈士	STRAAT AGULHAS	日本	11月25	渣華
莎蘭絲	SARANSK	日本	11月25	非士高
雙鶴丸	SOEI MARU	日本	11月28	日郵

非洲線

士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	11月22	渣華
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	11月24	大阪
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	11月24	渣華
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	11月25	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	11月25	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	11月28	渣華
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	12月2	沙嗹
士打萬達文	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	12月3	渣華
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	12月8	渣甸
路易斯港丸	PORT LOUIS MARU	南非	12月9	大阪
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	12月10	大阪
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	12月12	川崎
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	12月12	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	東非	12月12	大阪

美洲線

明晴丸	MEISEI MARU	溫哥華	11月20	川崎
比亞士總統	PRES. PIERCE	紐約美東岸	11月20	總統
出口買家	EXPORT BUYER	紐約	11月20	和捷
東方特快	ORIENTAL EXPRESS	美國西海岸	11月20	港郵
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	11月20	多利順
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	11月20	港郵
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華	11月20	福來
富門	FULL MOON	加州	11月20	中央
偉士文曹	WELSH MINSTREAL	紐約美東岸	11月20	東洋
多賀春丸	TAGAHARU MARU	美國灣	11月21	山下
大隆	TAI LUNG	羅省三藩市	11月21	順利
瑪利亞	SANTA MARIA	紐約	11月21	港海
奎松總統	P. PRES. QUEZON	紐約	11月21	美邦
渣拿丹	JALADHAN	加州溫哥華	11月22	華林
月峰	PIONEER MOON	紐約	11月22	美輪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	11月22	總統
新地亞	CIMBRIA	美國灣	11月22	川崎
金熊	GOLDEN BEAR	加州	11月22	美輪
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	11月22	渣華
亞西	AZALEA CITY	美國	11月22	太平
出口官	EXPORT AIDE	紐約	11月23	和捷
烈打馬士基	RITA MAERSK	紐約	11月23	捷成
菲巴丹	PHIL. BATAAN	紐約	11月23	大工
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	三藩市加勒比海	11月23	川崎
沙加緬度丸	SACRAMENTO MARU	紐約費城	11月24	大阪
忠友	GRAND LOYALTY	加州溫哥華	11月25	海運
溫寶隆總統	PRES. VAN BUREN	加州	11月25	總統
來福	RAPHAEL SEMMES	美國	11月27	太平
伊利友萊士	EURYALUS	紐約	11月28	美迅
營峰	PIONEER CONTRACTOR	紐約	11月28	美輪
愛斯蘿淇	ASTRID BAKKE	溫哥華	11月28	[illegible]行
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	美國	11月28	日郵
太平	TAI PING	紐約美國	11月28	多利順

澳洲線

芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月20	渣華
廣東	KWANGTUNG	悉尼墨爾本	11月24	太古
東華	EASTERN ROVER	澳洲	11月29	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭	12月2	太古
安娜蘿淇	ANNA BAKKE	西澳洲	12月3	[illegible]行
芝宋	CHEFOO	澳洲	12月4	太古
長崎丸	NAGASAKI MARU	新幾內亞南太平洋	12月4	太古
士打星加坡	STRAAT SINGAPORE	新西蘭	12月6	渣華

大公園

海天集

想起了「萬國儲蓄會」

萬思

最近朋友們走在一起，常以香港目前新興的「互惠基金」作為話題。目前在香港經營「互惠基金」買賣的公司組織，已達六十家以上。它們絕大部分有美國背景，以代顧客投資於美國股票、地產等有價證券為號召，除藉以吸收游資之外，還從中攫取巨額利潤。

談到這種「互惠基金」的新興事業，大家很自然地就從歷史上想起一些舊事來。有的朋友談到清朝末年英國商人在上海造成橡皮股票風潮的始末。這個洋場騙局，居然騙到了當時上海官商的巨額投資，到後來這個騙子一走了事，而所謂的橡皮種植園，原來是子虛烏有，不過是騙錢的幌子罷了。

一九二二年，上海又出現「萬國儲蓄會」的騙局。外國冒險家要弄有獎儲蓄的花招，把無數中國人的巨額款項吸進他們的腰包裏。

創辦「萬國儲蓄會」的是一些法國投機商人。他們在儲蓄章程上要把戲，用抽獎方法吸引存戶，給予經紀高額佣金助其拉客，加上大登廣告，到了一九三四年，它從中國人（上海以及許多內地城市）那裏吸收的資金達到六千五百萬元。這在當時是一個巨大的數字了；在一九三四年，中國一百六十多家銀行所收的儲蓄存款，總數也不過三億多元。

由於「萬國儲蓄會」的騙局進行順利，引起其他外國冒險家的垂涎，也紛紛在上海掛起「儲蓄會」的招牌。一九二〇年，一個西班牙人創辦「東方儲蓄會」，騙取了上百萬元的儲款，到一九二七年倒閉，資產只剩下三元三角。一個葡萄牙人在一九二三年設立「遠東儲蓄會」，以五年還本的花招，同「萬國儲蓄會」競爭，一年多以後，也騙得三十多萬元儲款，但是這筆款項被「股東」花個精光，終於沒有償還儲款而關門，吞噬了不少中國人的血汗錢。

至於「萬國儲蓄會」，則在上海站住了脚。抗日戰爭結束後，它趁於滑頭，便利用「法幣」急速貶值的機會，進行欺騙的「清理」，用微值幾等於廢紙的「法幣」「收回會單」，而法國股東仍然擁有大批房地產和對兩大賭場（跑狗場和回力球場）的投資，直到上海解放為止。

賺錢依靠吹噓和詐騙的手段，乃是「萬國儲蓄會」所以發達的秘訣。它的會單以面額兩千元為一個「全會」，每月須存款十二元，十四年繳足存款後，第十五年才得退還本息並加「紅利」。經紀推銷一個「全會」，可得六十元的佣金。儲戶存足兩年，才可商請退會；不到兩年，分文無着。即使存滿兩年以上，如要退會，根據「還本表」，儲戶須經過七折八扣，自己的血汗錢拿回的不到存款的半數。多數儲戶往往存不足兩年而被迫放棄。僅僅這項儲款，積累起來也是一個可觀的數目。「萬國儲蓄會」從儲款中剋扣利息的手段，更是辣得可以。按照上海當時的銀行存款利息計算，儲戶每月繳十二元（第十五年停繳），十五年的本息可達五千五百元以上；但是「萬國儲蓄會」只還本兩千元，外加微不足道的利息。

「萬國儲蓄會」就是如此這般地從「投資者」手裏剋到資金的。

影劇手記

拍友為「春夏秋冬」造像

韋妮

上一個星期天，鳳凰那部「臥虎村」的演員們和影友們舉行了一次郊遊聯歡，由於早就答應了那天要辦點事，推辭不得，只好放棄參加的機會。事後聽說他們玩得非常開心，心中除了覺得可惜沒法參加之外，還打定了主意，以後倘有類似的活動，決不放過。

因此，一聽見拍友要邀「新聯」的「春夏秋冬」演員們到郊外，「新聯」的宣傳部不但留了車位，還照顧週到地把一部份上午有事的朋友，安排在中午出發，更徵用了一位美麗的女司機——苗金鳳，來送大家前往目的地城門水塘。

苗金鳳考到車牌還不足一年，但駕駛技術的熟練，却不像個開車生手。城門水塘公路盡頭處之狹窄，加上巴士、十四人車都在那兒停泊，要拐上左手邊那個小坡上去泊車，我看就經過考牌時多多，但同苗却輕而易舉地就把車開上去泊好，「一經熟」，大概就是形容這種情況罷。

去到目的地，拾級而上，穿過樹陰，沿水塘而行，不到五分鐘就到達一片曠地，遊目四顧，好熱鬧的場面，只見人頭湧湧，閃光燈閃爍和機聲咔嚓不停。那左手邊的山坡上，也有不少大小相機揹滿身和「長短火」出齊的拍友，或蹲或站，都在獵取山坡下拍友為演員們造像的場面。

若冰一身大紅的秋裝，白色的小樽領，把那件衣服襯托得白是白、紅是紅的，搶眼極了。方輝那件鵝黃色的長袖襯衣，配上條黑底小黃花的背心裙，在秋天裏洋溢着春天的氣息。馮真一襲純白的衣褲，在彩色繽紛中別具淡雅的一格，再加上她人高，我就笑叫她做「一丈雪」。江龍是一件天藍有白邊的運動衫，配杏色的長褲，丁亮則是檸檬黃的T恤配咖啡褲。春夏秋冬的色彩全齊了，拍彩色照片該有多美的。

難怪有拍友說他們當天所「謀殺」的菲林，連同上半場在圓通寺聯歡的計算在一起，不下六七百卷之多哩。

江濤只穿白襯衣，灰藍色的長褲，和苗金鳳的一套淺咖啡的長褲外套，本來並不宜拍彩色，但拍友們同樣不放過他們。義務司機苗金鳳被拍友們圍在圈子裏拍個不休，她竟叫出「救命」來哩！

拍友們的聚會，我從來沒參加過，那天所見，第一個印象是熱情、活潑，最後一個印象則是人雖多，而秩序井然，照顧週詳。一位少女拍友看來不過才七八歲罷，却是相機、閃光燈配備齊全，一本正經地跟着叔叔伯伯們拍照片。

一位大概是初入「拍列」的女拍友，對光圈、時間的掌握還不大有把握，向老行尊請教。教的也一絲不苟指導後進，那份「同好」情誼，挺動人的。

回程中才知道，四輛能載五十多人的大巴士，分成了春夏秋冬四個組，每一輛上就由「春夏秋冬」的四位演員按劇中人名出任車長，和拍友聯歡。滿車歡樂滿車歌，浩浩蕩蕩，先由市區一早出發，直奔石崗那邊的圓通寺，到下午，才又轉換「佈景」到城門水塘獵影，安排得非常豐富和緊湊。

臨到宣佈回程，拍友們與劇中方輝、馮真、若冰她們買冰條吃，也還要拍下幾張作留念哩！

換心・負心・黑心

龔念年

東翻西看集

換心手術自從一九六七年十二月三日出現第一宗以後，轉眼間就要滿兩年了。在這兩年時間裏，最初是轟動一時，其後是漸趨平淡。一般來說，反對多於贊成，死亡多於成功。到了換心後又維持了一年多生命的南非牙醫伯萊柏格終告不治，世界上的意見已經大致趨於一致：這種手術難免有嘩衆取寵之嫌，在許多問題（例如換心以後的排斥現象，捐心者是否死亡的判定）沒有徹底解決之前，還是不再換心，才能使人放心。

至於第一個為人換心的巴納德醫生，他已名成利就，也不急於換心了。這兩年來，此人在醫學方面的動作可謂雷聲大，雨點小，這種辦法，到處高呼換心手術大有前途，却不見他再多動幾次換心手術。他的換心病人伯萊柏格已經保持了世界上首次動換心手術的「紀錄」，何必還像其他醫生那樣，搞出幾宗即換即死的手術，攔自己的招牌。招牌與招搖很容易混在一起，換心與負心也可以變成因果關係。當然也是一種手法。生命持續一年多的兩項「紀錄」，巴納德醫生成名之後，先到美國與已死總統肯尼迪的妻子拉手，又到意大利與電影明星羅璐布里吉達共舞。寶烈姬妲共舞之後，就把黃面婆一拋到了一邊。先與離婚，又傳已為南非大富翁招為東床快婿，新妻十九歲，與前妻所生之女恰為同歲。換心換妻，招牌、招搖、招贅，形成了三部曲。

換心手術最近已不多，毫無疑問，這是死亡多於成功，短暫成功並不等於長期成功的後果。如果有人列表，則死亡二字可以填在絕大多數的換心病人名下。而且，這張表格，最多也只能反映手術室和病房的情況，社會背境如何，則全未列入。相信在每一個病例的後面，都有一段複雜的故事，當事人願不願意換心，捐心人是否真的已經死亡，是不是醫生硬將雙方湊在一起作為自己的試驗品，這都是疑問。

最近，日本地方檢察處傳訊了進行日本唯一換心手術的外科醫生和田，有意控以過失殺人罪。換心而牽涉到法律，而且有可能真正繩之以法，這就更加引人注意了。

和田是日本北海道札幌醫科大學外科主任教授，直接監管該校附屬醫院的外科。去年八月八日，和田為一名心臟病患者——十八歲青年宮崎換了一顆心臟，而且據說療效良好，宮崎甚至可以下地行走，從隔離室換到普通病房去。一時之間，和田幾乎成為日本的英雄，連接上電視，發表講話。但是，過了幾個月之後，正當和田在東京的醫學討論會上宣讀換心手術論文之際，宮崎在札幌醫院病房裏，由於一口痰液吐不出來，卡在喉嚨中，情況變壞，於是終告不治。

病人死去之後，矛盾出現了。札幌醫科大學內科主任宮原發表了一篇文章，指出宮崎這個心臟病人，是內科診斷的內科普通病，為僧帽瓣（活瓣）閉鎖不全症，問題並不大，建議由外科將其僧帽瓣校正，即可恢復正常。那知到了外科之後，和田卻宣稱宮崎之病是「三瓣症」，無法校正，只有換心，於是進行了日本第一宗換心手術。

日本醫學界從以上情況，發現了和田換心手術的根據有三大漏洞。第一，內科認為這個心臟只有小問題，和田却說它有三瓣症；而事實證明，宮崎的心臟只有一種毛病，並無三種毛病。第二，外科如果認為內科診斷錯誤，不能按照內科建議的辦法進行治療，應該進行會診，但和田並沒有通知內科，即將手術頭目更改。第三，換心之後，和田向報界發表聲明，一直宣稱病人宮崎情況良好，但據化驗人員透露，病人早已有化膿性腹膜炎存在，死後進一步的解剖證實，以上三個漏洞都可以說明，內科的診斷正確，而和田的說法不過是故弄玄虛。

為什麼要故弄玄虛呢？那不外是名利思想在掛帥。當時的情況是一名在海灘遇溺的青年送到了醫院，據推測，既已到手，和田馬上就想到需要一名心臟病人為之換心，以便由自己的手術刀進行日本第一宗換心手術。如此這般，一顆本來無須挖出來的心，硬給挖出來了。

和田為了加強宣傳，病情已惡化，所謂「一口痰液卡在喉嚨」，無非是想用護理過失來掩蓋整個手術的失敗。如果上述的推斷屬實，這一次手術實在是一個「換心」的故事：身穿白衣，手持手術刀的外科主任，在表面上雖然掛着搶救生命的招牌，實際上却是為了一己的私利，在光天化日之下進行殺人的劊子手。他取出來的是一顆紅心，自己生長的却是一顆黑心。而對這些事實，日本地方檢察院只準備以過失殺人對他起訴，如此就難免引起疑問，到底是對他的懲戒？還是對他的掩護？

七、對藝術家的援手

——記白求恩

艾偉

他已經是成名的外科醫生，收入不少，於是，蒙特里爾的年輕而貧窮的藝術家們，時時找他援手。對此，他從來不皺眉頭。有人對於他的仗義疏財表示了一些意見。他說，「錢是什麼？不過是作為交換用的媒介物。」

因此，他的家裏掛着不少繪畫。有的是他自己的創作，而有的是那些青年藝術家的作品。最大的諷刺，則是他把許多獎狀懸掛在浴室裏，書籍則推得每一間房裏都是。書上都貼着一張畫面簡單的藏書紙，上寫「本書為諾曼·白求恩與友人們共有。」

書籍是如此，家庭也是如此。凡有想去紐約或倫敦的演員，而無法籌出旅費的，他都願意伸手協助。有時，他們住在他家裏，他這樣說道：「我現在出去看病，廚房有食物，請自理，」打開餐櫃就看見了，「祝愉快。」

荷里活有一個名叫露妮·艾德萊的女演員，患上了肺病，白求恩為她的病例用了不少腦筋，發明了的橫隔膜神經切斷器，使手術得以成功。艾德萊特別寫詩給他，表示感謝。

這一切，並沒有使得他忘掉世界大勢，並沒有使得他忘掉源源而來的貧苦病人。

一九三五年三月到了。白求恩迎來了四十五歲生日。

他看到希特勒在柏林大聲嘶吼。他看到英國首相鮑溫、外相張伯倫對希特勒一再姑息縱容。他看到西班牙工農和中產階級知識份子力爭自由。他看到地中海南岸的非洲虎視眈眈。他看到中國的革命正在闊步前進。

就以近在他眼前的加拿大說，三月的天氣已經開始融暖，但失業者的行列依然是那樣長，他們忍耐不住肚皮的飢餓，展開了示威行動。

白求恩的醫學思想和技術又有了提高，但是，新的不安又在心中出現。

他向結核科助手迪西斯醫生透露了一些看法。全國不論增設多少醫院，醫院又增產多少病床，結核病症不僅不能消滅，而且病例越來越多。外科醫生固然能在手術台上治療結核病症狀，却無法觸及致病的原因。成千上萬的人患着結核症，他們一無所知。他們却不到醫院裏，不是沒有錢看病，就是對結核症一無所知。他時時想拋下手術刀，跑到街頭，站在街角上向過往行人提出警告。據他想，這種做法，也許比外科醫生更有效。

有一次，他對一位朋友慨然說道：「醫學，什麼才是真正的醫學？說不定，將來的教課書中，會把我們描寫成真正醫學史展開以前的史前期人物。」

熱風冷雨

冰茶

回天無術

公立醫院缺乏醫生，港英查出了原因。如果查出了原因而不對症下藥，仍會沉痾不起。

已有先例

索涉毒案被捕疑犯，將以交替罪名檢控。唯應切記勿將疑犯也「交替」檢控。

荷包腫脹

「中電」去年獲利七千餘萬。所以經常在若干區域停止供電也不在乎。

「春夏秋冬」演員與拍友郊遊時，在城門水塘進行造像攝影。

「南國糧倉」繪新圖

敘光

報載：我國農村在連續多年豐收的基礎上，今年又豐收。而廣東的糧食收成，是超過歷史最高水平的省份之一。這使人想到被譽為「南國糧倉」的珠江三角洲。

廣東省珠江三角洲是一片沖積平原，土壤肥沃，加上氣候溫和，原是發展農業生產的好地方。可是，在黑暗的舊時代，珠江三角洲大小堤圍長年失修，洪災、澇災、旱災、風災、鹹潮、海潮為患連年不斷，給珠江三角洲人民帶來非常沉重的災難。那時，珠江三角洲糧食年年不能自給，要靠進口「洋米」來補充。

近二十年來，廣東珠江三角洲的廣大人民，以「敢教日月換新天」的氣概，開展了大規模的改天換地的戰鬥，他們築堤圍、建水庫，修渠道、搞配套，建設大量電動排灌站，使三角洲平原，成為我國大面積穩產高產的商品糧和糖料基地，農、林、牧、副、漁各業獲得了全面的發展。

隨着我國工農業生產和電力建設事業的飛躍發展，「電到農村」大大地加速了珠江三角洲農業現代化的建設。一九五九年，廣大農民在珠江三角洲豎立起一座座鐵塔，一排排電線架起了高壓輸電線路五千七百多公里。低壓電網更是縱橫四野，聯結着多如繁星的電動排灌站。這些威力強大的電動排灌系統，只要一開動，即使一天下了三幾百毫米的暴雨，在三幾天內就可以把內澇積水排乾；如果連續幾個月不下雨，也能確保稻田正常的用水，使過去旱澇為害的地方，變成穩產高產的良田。

由於有了電，現在珠江三角洲每一個公社都建立了有線廣播站，隊隊都安裝了有線廣播喇叭。同時，社社隊隊都用上了電燈，許多社隊還辦起了應用電力機械的農副業產品加工廠，滾筒大量的電動脫粒機、電動飼料打漿機、電動降雨機和中小型水泵等許多農業機械，逐步實現農業機械化。

珠江三角洲由於逐步建成了龐大的電力排灌網和興修其他的水利設施，發生了前所未有的巨大變化。儘管一九六三年、一九六四年發生六十年來所罕見的特大乾旱，一九六五年三次遭到二十年以來最大的颱風暴潮襲擊，但是，廣大農民充分發揮了龐大的電力排灌網和其它各種水利設施的巨大作用，戰勝了各種自然災害，使糧食生產同正常年景一樣，特別是文化大革命期間，這裏的許多地方糧食年年都有增產。敵產量又有增長。珠江三角洲的山地區，戰勝了歷史上罕見的洪水內澇，奪取了大豐收，水稻畝產平均比一九五四年增長兩倍半，糖蔗、蠶桑等經濟作物也得到大幅度增產。

美國貨箱船在港搶生意

鄭頌民

由今年七月底起，某美資貨箱船公司已派出貨箱船來港，搶奪貨物運往美國西岸、東岸、加拿大溫哥華和巴拿馬、波多黎各、多米尼加等美洲國家港口。

該公司第一班開往美國的貨箱船，載貨物約三千噸，但最近第六、七班船載出的貨物，已增至五千噸。即在七月底至十月上旬的短短兩個多月內，載貨量已增加六成以上。

這家美資貨箱船公司的出現，是與美國政府有着千絲萬縷的關係。最明顯的是，它的貨箱船每次在來港之前，都先從美國載運大批軍用品和商品往西貢起卸，即在美國侵越戰爭中扮演一個重要的運輸角色。

就是這樣，它便從美國政府手上領到一大筆「津貼費」。

正因為有美政府支撐和美國壟斷資本集團作後台，所以該公司向美國一般入口商打交道，兜生意，就比其他貨船公司佔了不少便宜。據了解，它的貨箱船目前之所以能從香港搶藏得大批貨物輸美，主要就是由於它拉攏到一批美國大入口商，指定港商把他們訂下的貨物，交給該公司貨箱船運去。此外，它還在港使用「銀彈政策」和其他手段來搶藏貨物。

目前該公司每月有三班貨箱船由港開美，共載出貨物約一萬五千噸。由於它用種種手法來進行激烈競爭，好些其他西方國家船隻近來由港運美的貨物，已減縮一成半至二成了。

有數得計

喜劇中的語言

——談「笙歌妙舞尋親記」

言莪子

西窗影話

一部喜劇中，幽默感的語言，在喜劇中，佔着很重要的地位。

這幽默感，要從三方面表現出來。一是用語本身，幽默的語言和一般用語是不同的，寫在紙上，一看就看得出。

二是說話的腔調，在影片中，一個演員對於腔調的處理，是否能傳出濃郁的幽默感，是很有決定性的作用的。同樣的字句，如果出自沒有幽默感的人口中，就會變成索然無味。有一本書把一個很會講笑話的人所說的故事，一次講這個故事時，聽衆無不笑到碌地。但是這一段故事，如果換一個別的人講，就不一定能使人笑。

三是結合一定的生活經驗。在幽默的語言中，大量運用的俚語、隱喻、雙關語、歇後語等等，只有在具有共同生活經驗的聽衆中，才會引起會心的微笑，或哄堂大笑。而對於別的人，可能是莫名其妙。廣東方言的高度幽默感，是一般外省人所不能完全領略的。

前天晚上，在大會堂看了一部德國片，片上有英文字幕。看了這些字幕，中國人不笑，大部分外國人也不笑。但是在戲院中某一個角落，却經常有笑聲。這一批觀衆，很可能是德國人，或很熟悉德語的人。

昨天，看了宣傳了很久的西班牙電影「笙歌妙舞尋親記」，片中有歌、有舞，有一大串一大串的聲容並茂、滾瓜爛熟的對白，畫面上也有一些喜劇的氣氛。然而歌是西班牙的歌，舞是西班牙的舞，演員講的是西班牙語言，片上雖然有中英文字幕，但却引不起觀衆的笑聲。

女主角一人飾兩角，像一個十四、五歲的小姑娘，歌唱得不錯，演技也還生動。故事是很簡單的，一個西班牙的女孩子跟着母親到巴西找她的孖生姐姐，如此而已。如果此地的觀衆不覺得有什麼好笑，那就只好演一天兩天了。

雙聲與雙簧

廣東先生

此時此地

「一廳的」，中文電視台的，世界新聞報道」，由過一起採用雙簧個。過去，「一廳的」中文電視台的報道新聞者，是三位女性。她們輪流「上陣」，有高聲，有低聲，也有中聲；但說到底，仍是單聲。似嫌單調。因此要出以新的姿態，改由一男一女在同一節目中輪流開腔。這之間，可能是男中聲配女高聲，或女聲配男低聲。由於筆者寫此文時，還不曾在螢光幕前看過（電視台的顧客一般被稱為觀衆）這一新鮮玩意，只是據事前所知而已。

用兩個人來報道新聞，並非稀罕「一廳的」，世界各地的廣播機構，沿用已久，因為一張長稿的新聞稿，與其由一個人來一口氣唸完，不如由兩個人來分工。這種辦法，等同輪流「接力」，使彼此得有喘息機會，藉以得補充氣足，而益增其鮮活之宏。然而「一廳的」之此一新款」，却有其可以告人之目的存焉。據說，他和她的分工，主要不是為了「接力」，而是按新聞的內容來各司其職，男性報道比較嚴肅的新聞，女性報道比較軟性的新聞。用「嚴肅」來和「軟性」作對比，顯見「嚴肅」也可以作為「硬性」的解釋。新聞是有軟有硬的，雙管齊下，便是軟硬「兼施」了。這對「一廳的」來說，也許就是它所宣傳的「新姿態」了。

新聞之有軟有硬，只是一種表現形式，新聞的本身應該是嚴肅的；既不能無中生有，更不能信口雌黃。故新聞不可以車大砲，車大砲便不成為新聞，甚至是造謠惑衆了。「一廳的」男女分工，男的要硬，女的要軟，若然同樣出之以嚴肅，倒也無可厚非。但若男的硬是硬繃繃，毫無表情；女的軟是嬌滴滴，嗲氣十足。這樣的一軟一硬，認為世界大事才是硬，低級趣味始為軟，則在人們的想像中，男的將……豈非甚怪？

新聞的嚴肅性，在能傳播正確消息，這要看講話的人處於哪裏來決定，似不可能求之於「一廳的」。但有一點值得注意者，是新聞廣播，不同做戲。電視以新聞為主，以聽為次，故過去的廣播人員，多個寡於矯揉造作，予人以「不愉快」印象。如今，男聲換了雙聲，又使人想到雙簧這一雜耍，有人在後台唸，有人在前台唱；一男一次，就像導演手下的一對諧角。

大中天地

作藥用的動物膽囊

鍾庸

許多種動物和爬蟲類的膽囊可作藥用，現在隨便選擇幾種膽囊，大要地談談它們的功用。

豬膽。根據中藥學記載，膽類藥物之中，最先配合於方劑用者，可能是豬膽。仲景傷寒論方劑中，有「豬膽導方」，這個古方劑，是用豬膽汁加入些少醋組成，作為「白通加豬膽汁湯」，將白通湯加入豬膽汁調勻內服，以救治「少陰病，下利不止，厥逆無脈，乾嘔而煩」這個危症。可見豬膽作為外用或內服，在中醫藥來說，最少已有兩千年歷史了。

民間土法治療小兒瘟下生「午腮」，是用豬膽汁、黃柏末調成稀糊狀，頻頻用來塗搽硬腫部位，往往收到很快平復的效果。癰瘡初起，如能及時用豬膽汁、黃柏末調勻外敷患處，頻頻換藥，也有消癰退腫的功效。

蛇膽。三蛇膽（一般是飯鏟頭、金腳帶、過樹榕的膽），不少人秋冬天不但喜愛吃三蛇來補身，也有人生吞三蛇膽，認為有祛風去濕的功效。經營蛇業的商店，多數有用蛇膽泡製的藥品出售，如蛇膽陳皮、蛇膽川貝，有化痰、下氣、鎮咳之效。新鮮的三蛇膽汁，用淡酒送服，對於鎮靜肺經、加強消化力，效果不錯。

熊膽。有消炎止痛之效，可內服亦可外用。打傷跌撲腫痛，單獨用熊膽開水服用，一方面用熊膽與酒調勻外塗傷處部位，往往可收消腫止痛之效。嬰兒患口瘡，往往拒絕吃奶，嘈吵不堪，不妨用一些熊膽，以凍開水化調，塗搽嬰兒口腔的四周，瘡口很快便可痊愈。嬰兒也就恢復吃奶了。

羊膽。有人用羊膽汁，與炒米和勻，曬乾收藏起來，認為這種「羊膽米」，越陳舊，越好用。如果小兒生疳積，肚子大、頸細，即用一些陳舊羊膽米，煲粥給小兒吃，有消積健脾之效。

鱷魚膽，可用來外搽無名腫毒、癩瘡等症；黃牛膽外用為止痛之效，大膽火燒燙傷，可以內服，外搽小兒生熱癤、小瘡，收效甚佳。

至於狗膽，如果吃了一，六，作為強壯品，特別需要拿狗膽加入一同炮製，吃完之後口舌乾燥，不會發生口乾口渴情況。

百樂門・麗斯
今天四場歡映　美艷二次大戰巨片　海港偷襲戰
今天歡映　歐洲七彩巨製　鐵仇　奪命槍
今早十一點半　紅葉仙緣

利舞臺・文華
最後兩天　七彩　歷劫紅顏
下期歡映：陽檻搜秘

京都・大華

總統・海運・國華・普慶・珠江
今天續映　春夏秋冬
丁財兩旺　逃金龍門　虎剛獄
今天國語選映　笑傲江湖　女刺

銀都
今天五點半公餘場　殘花淚
明天五點半公餘場　借新娘
今天正場　春夏秋冬

南華・南洋・高陞
今天十二點半早場　方世玉與胡惠乾
今天十二點半早場　神偷情賊
今天早場　張大師
明天早場　余美娘
劍影錄
今天正場　春夏秋冬

不畏虎豹毒蛇螞蝗等威脅

我測量隊活躍秦嶺山脈

為秦嶺建設繪大批新圖

尼克松又要求授權

限制外國輸美產品

要隨時調整關稅打擊限制美農產品國家